



BUDAPEST IV. Semmelweis u. 15 I. 4.
T. c. Dunaposta

eli Ujság

Noviszád, 1937 november 4, csütörtök

Urednik — Szerkeszti
Andree Dezsó

18. évfolyam 302. szám

A legyőzhetetlen ellenség

Sanghaj környéke iszapfengerré változott és megakasztja a hadműveleteket
-- Összeült a kilenchatalmi értekezlet

A kilenchatalmi értekezlet szerdán délben ült össze Brüsszelben. Az értekezlet elnöke Spaak belga külügyminiszter. Az értekezleten 19 küldöttség vesz részt és a tanácskozások előreláthatóan hosszabb ideig tartanak.

A francia sajtó rámutat arra, hogy az értekezletre egy hatalom megbízottja sem vitt magával kész javaslatokat. Franciaország és az angolszász hatalmak meg akarják oltalmazni jelentékeny kínai és csendesóceáni érdekeiket, de nem volnának hajlandók Japán ellen hadbavonulni. A hatalmak rendelkezésére álló eszközök alkalmazását lényegesen megnehezíti Németország és Olaszország japánbarát magatartása, — állapítja meg a francia sajtó.

Kedd este már megkezdődtek Brüsszelben az előkészítő megbeszélések. A belga külügyminiszter,

továbbá Eden, Delbos és Norman Davis szükkörű tanácskozára ültek össze. Hír szerint a négy kiküldött megállapította, hogy teljesen azonos álláspontot foglal el a megbeszélendő kérdések tekintetében.

Az angol sajtó benyomása szerint az értekezlet elsősorban Anglia és az Egyesült Államok közti összetartás újabb hangsúlyozására adott alkalmat. Az angol lapok szerint Eden megnyugtatta Norman Davist, hogy Anglia nem szándékozik Amerikát semmiféle kötelezettségvállalásba vagy bonyodalomba belekeverni. A Daily Telegraph valószínűnek tartja, hogy Japánt még egyszer meghívják az értekezletre. A Daily Mail nem sok sikert vár az értekezletől, amelynek főjelentősége a lap szerint abban van, hogy azon Amerika is résztvesz.

a vízben és iszapban, míg a harcikocsik egyszerűen beleragadtak a végtelen sártengerbe és mocsárba.

A japán parancsnokság ennek ellenére is nagy előkészületeket tesz, hogy Sanghajt és környékét teljesen elszigetelje. Ebből a célból a japánok hamarosan támadást intéznek a sűrű kínai lakosságú Nantao városrész ellen, amely a nemzetközi negyedről északra fekszik. Nantao lakosai, akik részben gazdag kereskedők, áruikat és értéktárgyaikat sürgősen a nemzetközi negyedbe szállítják át.

A jelentés szerint a kínai csapatok fegyelme az utóbbi időben meglazult, míg a japánok fegyelme kitünő. Feltűnő az is, hogy a kínai sajtó az utóbbi időben állandóan győzelmi híreket kürtöl világgá, hogy elterelje a figyelmet a sanghaji hadműveletek jelentőségéről.

Japán nem akar területi hódításokat

Tienszínből jelentik: Kavade japán tábornok, az északkínai főhadiszállás parancsnoka, a Havas-iroda munkatársa előtt kijelentette, hogy a japán hadsereg nem akar Észak-Kínában területi hódításokat elérni. A tábornok szerint a kínai csapatoknak máris több, mint 60.000 halottjuk van. Mindemellett hosszú háborúra van kilátás. Valószínű ugyanis az, hogy a kínai hadsereg vezetői addig nem teszik le a fegyvert, amíg a japánok el nem foglalják Nankingot és nem hatolnak be Kína szívébe.

KATONAMENTES ZÓNA

Sanghajban francia közvetítéssel az illetékes kínai és japán hatóságok között megegyezés jött létre, amelynek értelmében mentesítik a katonaságtól Sanghajnak azt a részét, amely ékként nyulik a francia engedményes terület határán túl. Az egyezmény értelmében leszerelték a nantaoi kínai önkéntes osztagokat és a kínai csapatokat visszavonták Nantaoból és a sanghaji déli pályaudvar környékén elhúzódó területekről.

ANGOL—JAPÁN INCIDENS

A Domei-iroda egyik sanghaji jelentése azt állítja, hogy egy japán repülőgép, amelyet golyók értek, a Csapejjel szomszédos szakasz védeimével megbízott angol helyőrség tüzelése közben sérült meg. A japán lapok ezzel kapcsol-

atban élesen támadják az angolok magatartását.

MEGSZÜNİK A TERÜLETENKIVÜLISÉG

Tókióból jelentik: A japán koronatanács ratifikálta azt a japán és Mandzsukuo között létrejött szerződést, amely megszünteti a területenkivüliséget Mandzsukuo-ban. A szerződés pénteken lép életbe. Ezzel Mandzsukuo területén minden kiváltság megszűnik és a külföldiek is jogilag a mandzsuhatóságok alá tartoznak. Az egyezmény ratifikálása japán politikai körökben általános feltűnést keltett. Abban az esetben ugyanis, ha az öt északkínai tartományt Mandzsukuohoz csatolnák, a kiváltságok megszüntetését erre a területre is kiterjesztenék, ami főleg Anglia és az Egyesült Államok érdekeit érintené súlyosan.

Az olasz-német-japán egyezmény

A Havas-iroda berlini jelentése szerint Ribbentrop szombaton Rómába utazik, ahol Mussolinival együtt aláírja a német—olasz kommunistaellenes egyezményt, amelynek szövege azonos lesz a német—japán hasonló célú szerződés szövegével.

A Daily Mail tókiói jelentése szerint Hirota japán külügyminiszter a császár elé terjesztette annak a megegyezésnek a feltételeit, amelynek alapján Olaszország csatlakozik a német—japán kommunistaellenes egyezményhez. Az új egyezményt a titkos tanács jóváhagyása után azonnal ratifikálják.

HARCTÉRI JELENTÉSEK

Mint a Havas-iroda Tienszínből jelenti, a japánok elfoglalták San-juangot, amely fontos hadászati pont.

Sanghajból jelentik: A Central News közlése szerint a tajfunai vonalon ellenálló kínai csapatok elfoglalták a Hjangsukuan hágót,

Hopei és Sanszi tartományok határán.

A sanghaji japán haderő képviselője közölte, hogy kedden nem volt jelentősebb esemény a sanghaji arcvonalon. A japán csapatok a mikádó születésnapját ünnepezték és 101 ágyulóvést adtak le a kínai állásokra.

Az offenziva nehézségei

A német távirati iroda jelentése szerint a Sanghaj körüli japán offenziva a rossz időjárás következtében egyre nagyobb nehézségekbe ütközik. Az időjárás sokkal nagyobb akadályokat gördít a japánok hadműveletei elé, mint a kínaiak ellenállása. A japán gyalogság ugyyszólván állig gázol

Reggeli levél

Amit a milliók sem pótolnak...

Josuah Parker, a sokszoros milliomos esete éppen olyan tragikus, mint amilyen groteszk Josuah Parker Amerika egyik leggazdagabb emberei közé tartozik. Olyan hatalmas vagyona van, hogy mindent megengedhet magának, csak egyet nem tud megszerezni Josuah Parker: az egészséget. Parker néhány év előtt súlyos tüdőbajt kapott és betegsége arra kényszeríti, hogy állandóan háromezer méter magasságban éljen. Egyik vidéki kastélyában tartózkodik állandóan. A kastély az Alleghanyhegységben épült a legtekélyesebb luxussal felszerelve. Az alleghanyi kastély zsufolva van gyönyörű műkincsekkel. Több ezer kötetes könyvtára, magánmozija, külön rádióállomása van.

Mindamellett nagyon szerencsétlennek érezte magát Josuah Parker. Határtalanul szerette a tengert, a tenger végeláthatatlan messzeségét, az ég és víz találkozását a láthatár alján, a színes alkonyt a távolban. Semmilyen hegyi tó vagy tengerszem nem tudja pótolni a tengert. Ha azon van Parker a tengerhez utazik, az a veszély fenyegette volna, hogy elveszti nehezen ápolt egészségét. Így azután kénytelen volt a hegyi kastélyban maradni, ahol a tenger utáni vágyakozás szinte lelkibeteggé tette. A dúsgazdag milliomosnak az volt a szerencséje, hogy találkozott Allan Grant mérnökkel, aki szabadságát az Alleghany-hegységben töltötte, annak a kastélynak közelében, ahol a beteg milliomos lakott. A mérnök meglátogatta a nagybeteg embert s néhány nap alatt összebarátkozott vele. Parker elpanaszolta neki bánatát, nosztalgiaját a tenger iránt. A mérnök figyelmesen végig hallgatta Parker előadását s másnap előadta fantasztikus tervét arról, hogy a háromezerméteres magasságban tengert »épít« a milliomos kastélya mellé. A beteg milliomosnak annyira megtetszett a terv, hogy minden anyagi eszközt a mérnök rendelkezésére bocsátott és megbizta őt a különös terv megvalósításával. Néhány nap múlva meg is indultak a munkálatok. A mérnök hatalmas körépitményt létesített, amelynek átmérője 200 méter volt. Az építményt kupola borította be s a medence közepére sziklákból szigeteket alkotott.

A szigeten 120 láb átmérőjű homokstrand készült kis pámaerdővel a háttérben. A medence falait tengert ábrázoló festménnyel borította, ilyen módon az óriási medence úgy hatott a sziget közepéről szemlélve, mintha végeláthatatlan tenger tárult volna fel a szemlélő elé. Az átmenet a valódi vízből a festett vízbe annyira észrevétlen, hogy a kép a tenger teljes illúzióját nyújtotta. A medence vizét tengerisóval látták el s valóságos hullámfürdőberendezést létesítettek a medence mélyén, amely a vizet állandó mozgásban tartotta. Más gépek kis hajómodelleket vontatnak a festett falon amelyek a messze haladó hajók benyomását keltették Rejtett szélkavaró gépek gondoskodtak a megfelelő széljárásról, sőt egy óriási készülék esőt is hullathatott a mű-tengerbe.

Ennek a furcsa kis világnak mesterséges napja is van, amelyet jü-

— Folytatás az első oldalról —

Az angolok is beavatkoznak

Sanghajból jelentik: A Central News közlése szerint a japánok repülőgépeik támogatása mellett a Szuceu folyó déli partján, az angol engedményes terület közelében csapatokat akartak partra szállítani, de az angolok visszatérésre kényszerítették őket.

A Havas-iroda sanghaji jelentése szerint azt a japán csapatot, amely a Szuceu folyó mellett fekvő Vukiacsut elfoglalta, a kínaiak bekerítették. A harcokban egy kínai ezredes elesett, kettő pedig megsebesült.

A tiencsini japán csapatok főparancsnoksága közölte, hogy a japánok az elmúlt éjszaka elfoglalták Hsikucsent, amelynek birtokáért három hét óta véres küzdelem folyt.

Sanszi tartomány északi részében a japán offenzíva Taj-juantól 80 kilométerre folyik. A japán vezérkar nem számít gyors előnyomulásra, mert a felderítő repülőgépek megállapítása szerint a kínaiak itt több védelmi vonalat építettek.

A gyarmati kérdés felett többé nem lehet napirendre térni

Olasz gyarmatügyi szakértők Berlinben

Berlinből jelenti az Avala: A német sajtó továbbra is élénken foglalkozik Eden keddi alsóházi beszédével, főleg a gyarmatokra vonatkozó kijelentéseivel. A Völkischer Beobachter többek között ezeket írja:

— Ismeretes, hogy az olaszok nem kaptak semmit a volt német gyarmatokból. Közismert dolog az is, hogy az elképzelhető legnagyobb gyarmati birodalom ura, nem Olaszország, hanem Nagybritannia.

A Deutsche Allgemeine Zeitung így ír: Olaszországot kijátszották a gyarmatok felosztásánál. Ez a tény vezetett elsősorban a fasiszta forradalomhoz, végül pedig az abesszin háborúba kényszerítette Olaszországot. Érthető, hogy Eden szavai elkeseredést keltettek Olaszországban. A cikk szerint az angol baloldali sajtó rossz szolgálatot tesz Edennek azzal, ha az angol külügyminisztert állandóan Olaszország megrögzött ellenfelének tünteti fel.

A Germania ezeket írja: Németország nem azt kívánja, hogy az idegen hatalmak önként vagy kényszerből mondjanak le Németország javára arról, ami az övék. Németország nem követel mást, mint azoknak a tengerentúli birtokainak visszaadását, amelyeket 1919-ben jogtalanul vettek el tőle. Ez a német követelés ma már a nemzetközi viták egyik legfontosabb pontja, amely felett nem

lehet többé napirendre térni — írja a lap.

Az Avala római jelentése szerint a Giornale d'Italia rendkívül éles hangon bírálja Eden beszédét. A lap komolytalannak tartja azt a kívánságot, hogy Olaszország területeket engedjen át Németországnak, még mielőtt a többi hatalom ilyen hozzájárulásra hajlandó, minthogy Olaszországnak semmi szerepe sem volt a gyarmatok versaillesi felosztásában. Versaillesban csak Nagybritannia és Franciaország kaptak új, óriási gyarmati területeket és ázsiai Törökország fele a birtokukba került.

Az Informazione Diplomatica hivatalos kimutatást közöl, amely szerint Olaszország Afrikában mindössze 91.000 négyzetkilométer rossz minőségű angol földet, Franciaországtól pedig 140.000 kilométernyi pusztaságot kapott. A cikk hangoztatja, hogy Eden érveinek semmi jelentőségük sincsen. Olaszország szabadon foglalhat állást Németország jogos gyarmati kívánságai mellett, mert Olaszország semmit sem vett el Németországtól.

Berlini jelentés szerint három vezető olasz gyarmati politikus: dr. Silva igazgató, továbbá Massi és Donati tanárok többnapos tartózkodásra Berlinbe érkeztek. Látogatásuk célja a német gyarmati mozgalom és a mozgalom szervezeteinek tanulmányozása.

felhők boríthatnak el és ha a hullámverőgépet a legnagyobb sebességre állítják, akkor a tenger bömböl és tombol a kis sziget partján. A mesterséges nap, mely nem egyéb, mint egy erős intenzitású elektromos világitóttest, szépen leírja pályáját keletről nyugatra. A hőmérséklet szabályszerűen emelkedik és estére lecsúszik.

Éjszakára pedig működésbe lép a csillagos éjszaka. Egy projekciós készülék, mint amilyent a planetáriumban lehet látni, ezer és ezer csillagot varázsol 150 láb magas kupolára s ezek a csillagok is lassan és

szabályszerűen végzik mozgásukat. Közöttük ott csillog a Tejut, felkél a hold és hamisítatlan holdvilági hangulatot kelt a sötét tengeren. Az illúzió tehát tökéletes. A messzetávolban hajó halad és kivilágított alakjaiból fény hull a vízbe. Mióta a műtenger a csillagos éggel elkészült, Parker boldogan pihen a sziget strandján. Elfelejtje eközben, hogy 3000 méterre van a valóságos tengerrel, sőt a valóságos világtól is. Allan Grand mérnök, aki ezt páratlan művet megalkotta, fejedelmi tiszteletdíjban részesült a beteg milliomostól.

A MILOI VÉNUSZ REJTVÉNYE

Gyűjtse össze ezeket a naponként megjelenő kis figurákat. 120 darabból kirakhatja a milói Vénusz lapunkban megjelenő alakját. A helyes megoldáshoz minden figurára szükség van.



A megfejtés csak türelem kérdése. A megfejtőket 75.000 dinár értékű 1000 darab gyönyörű tárggyal jutalmazzuk. Aki figurákat kívánni elmulaest, olyképen pótolhatja, hogy a lap ellenértékét bélyegben, választékkal együtt beküldi kiadóhivatalunkba.

Cerutti visszahívása után elmérgesedett a francia-olasz viszony

Olaszországban befillótták a Paris Soir-t

Párisból jelentik: Cerutti olasz nagykövet visszahívása után a francia politikai köröket az a kérdés foglalkoztatja, hogy Olaszország voltaképpen milyen politikát szándékozik követni Franciaországgal szemben. Páris és Róma között a légkör szemmelláthatóan rosszabbodik. Ilyen körülmények között különös jelentőséget tulajdonítanak annak a ténynek, hogy az olasz hatóságok betiltották a Paris Soir-t, amely valamennyi francia lap között a legjobban volt elterjedve Olaszországban.

A Temps vezércikkében ezeket írja: A Duce határozata, sajnos, nem alkalmas arra, hogy megkönnyítse a közeledés és megértés politikáját, amelyre pedig az európai béke megszilárdítása érdekében nagy szükség volna.

A pápa felavatta a lateráni akadémia új épületét

Rómából jelentik: XI. Pius pápa szerdán ünnepélyesen felavatta a lateráni akadémia új épületét. A Szent atya a Vatikánból kocsin hajtatott az akadémiaira, ahol hatalmas tömeg fejezte ki hódolatát előtte. Az épület termeinek bejárása után a pápa trónszékén az aulába vitette magát, ahol rövid beszédben örömeinek adott kifejezést az akadémia korszerű berendezései felett.

A windsori herceg november 12-én rádióbeszédet mond Washingtonban

Washingtonból jelentik: Windsor Edvárd herceg, aki a Bremen oceanhajó fedélzetén november 11-én érkezik Newyorkba, másnap beszédet mond a washingtoni rádióban. A beszédet valamennyi amerikai rádióállomás közvetíti.

A nemzetiek nyílt városokat bombáznak

Anglia konzulátusokat lélesít a nemzeti Spanyolországban

Londonból jelentik: A benemavatkozási bizottság albizottsága keddi esti ülésén egyhangulag elfogadta azt a határozati javaslatot, amely szerint felkérlik a valenciai és salamancai kormányt, egyezzenek bele abba, hogy nemzetközi bizottságot küldjenek ki Spanyolországba. Ez a bizottság készené elő azután az önkéntesek hazaszállítását.

FRANCO NYILATKOZATA

Franco tábornok a harctéri helyzetről a következőket mondotta:

— A spanyol nemzetiek a háborút megnyerték. A vég hirtelen összeomlás lesz, amelynek előjelei napról-napra világosabbak. Spanyolország egy napon arra ébred majd, hogy a háborúnak vége van.



Franco

Madridből jelentik: A hadügyminisztérium közlése szerint a nemzetiek repülőgépei kedden ismét bombázták Leridát és más nyílt városokat. A bombázásnak 120 polgári áldozata van, köztük 50 gyermek. A sebesültek száma rendkívül nagy.

A Havas-iroda jelentése szerint a nemzetiek tüzérége keddi este Madridot is bombázta. A bombázásnak két halottja és több sebesültje van.

Barcelonából jelentik: Annak ellenére, hogy a valenciai kormány Barcelonába költözött, a katalán demokraták és a barcelonai kormány hívei között az ellentétek egyre jobban kiéleződnek. Számos katalán szakértő, akiket a va-

lenciai kormányban való közreműködésre kértek fel, ezt visszautasította. A helyzet változására csak akkor lehetne számítani, — mondja a barcelonai jelentés, — ha a valenciai kormány szakítana eddigi szovjetbarát politikájával és a demokratikus országoknál keresne támogatást, továbbá, ha Spanyolországból szövetséges államot alakítanának, amelyben Katalónia teljes önkormányzattal bírna.

ANGOL—SPANYOL KONZULI EGYZEMÉNY

Londonból jelentik: A Daily Telegraph szerint London és a spanyol nemzeti kormány a közel jövőben közlést tesz a konzuli hivatalok kölcsönös felállításáról szóló megállapodást. Anglia konzuli megbízottakat küld Burgosba és több más spanyol nemzeti városba. Ugyanakkor hozzájárul ahhoz, hogy a nemzeti spanyol kormány hasonló konzuli megbízottakat küldhessen Angliába. Hivatalos angol körökben hangsúlyozzák, hogy Angliának ez az elhatározása nem jelenti a Franco-kormány jogszerinti elismerését, de szükség volt rá, mert Spanyolország háromötöde a nemzetiek kezén van.

A FRONTON NINCS UJSÁG

A salamancai főhadiszállás jelentése szerint kedden egyik arcvonalon sem történt jelentősebb esemény. Egész Spanyolországban a rosszra fordult időjárás akadályozza a hadműveleteket. Mindössze a repülők fejtettek ki tevékenységet.

AZ ELSŐ AKADÁLYT SIKERÜLT LEKÜZDENI

A londoni benemavatkozási bizottságban elért eredményeket Párisban kielégítőnek tartják. Mind amellet utalnak arra, hogy még csak az első akadályt sikerült leküzdeni a megegyezés felé vezető uton. Az elért eredmények mindenestre jelentősek — írja a *Matin* —, mert ha az önkéntesek visszahívása már megindult, Moszkvának igen nehéz lesz újabb akadályokat gördíteni a megegyezés felé.



A Baleárok szigetecsoportjának Mallorca szigetén rendezte be a spanyol nemzeti kormány új flotta támaszpontját, hogy innen akadályozzák meg a vörös spanyol csapatoknak szovjet származású hadianyaggal történő ellátását.



A hirdet. S. 181 sz. 1. III. 1937 alatt lajstromozva.

HUSZÉVES EVFORDULO

Károly király, Vilmos császár és Ferdinand cár eltitkolt találkozása és drámai tanácskozása Pöstyénben

Együtt kapták meg a sorsdöntő hírt, hogy Amerika a központi hatalmak ellen fordult

Pöstyén fürdő... A Thermia Palace szálloda halljában a nagy vendégkönyv lapjait forgatom. Három név tűnik egyszerre szemembe: három uralkodó neve. Három királytalálkozó volt 1917-ben a pöstyéni Thermia-szállóban. Az újságok ekkor nem írhattak a történelmi eseményről: részleteit a közvélemény még máig sem ismeri. Az egykori uralkodók teljes nevüket írták be a vendégkönyvbe. Legfelül van II. Vilmos császár kézjegye, kacskaringós cikornyák közt ez az egyetlen szó: Wilhelm, alatta két betű: I. R. — Imperator Rex. Az aláíráson meglátszik, hogy a császárnak reszkett a keze. A grafológus azt mondaná erről az aláírásról, hogy aki írta, nagyozó, erőszakos és rapszódikus természetű. Alatta Ferdinand volt bolgár cár aláírása látható. Ez az aláírás nyugodtabb. A bolgárok cárja sokszor írta be nevét a pöstyéni szálló emlétkönyvébe. Mindig más néven. Legtöbbször, mint »gróf Murányi«, néha mint »dr. fil. Murányi«, de szerepel így is: »Egy boldogtalan vándor«. A következő aláírás a Károly királyé. IV. Károly aláírásából lemondást, pesszimizmust olvashatnak ki azok, akik meg tudják fejteni az emberi kéz írásait. Nevében az »l« betű után már nem következik az ipszilon, hanem csak egy lefelé lógó, fáradt nyugtalan vonal...

Ferdinand bolgár cár reumáját gyógyította Valóságos fiók-hadi szállást rendezett be a Thermiában, a lakosztálya mellett külön posta és távirda volt az első emeleten. Az egykori bolgár cár általában franciául beszélt, de

az utcán magyarul — hibátlan, bár idegenszerű kiejtéssel — szólította meg az embereket.

»Murányi grófjának« meglátogatására érkezett Pöstyénbe Vilmos császár és utána közvetlenül Károly király. Nem volt semmi hivatalos fogadtatás. Párszáz lépésre a király autója előtt járőrök cirkáltak és mindenkit haza küldtek, aki az utcán tartózkodott.

Az ablakokat is le kellett függönyözni. Ezek az intézkedések azért történtek, mert a katonai rendőrség merénylettől féltette az uralkodót. A szálló 19. számú szobáját rendezték be tanácskozási teremnek. Itt tárgyalt meg a három uralkodó a harctéri és politikai helyzetet.

Ferdinand cár tiltakozott a buvárhajóháború szigorítása ellen, Károly király annak a véleménynek adott kifejezést, hogy ez Amerika beavatkozását fogja maga után vonni.

Vilmos császár hajthatatlan maradt és azt mondta, hogy csakis a kiméletlen buvárhajóháború hozhatja meg az ellenséges frontok összeomlását. Egyszerre csak a történelmi tanácskozás közben sürgőnyt vittek be a terembe. A parancsörtszt történetesen Ferdinand cárnak nyújtotta át, az sápadtan adta át Vilmos császárnak, aki hangosan elolvasta:

Amerika megszakította a diplomáciai viszonyt Németországgal és az Egyesült Államok kormányza kiadta az utlevelet Bernsdorff gróf washingtoni követnek.

A késő éjszakáig húzódott a tanácskozás. Vacsora közben is igen nyomott maradt a hangulat. Károly király egy falatot sem evett és nem tudták felvidítani a boldogtalan uralkodót Vilmos császár tréfái sem. Ő már akkor ösztönösen megérezte a bekövetkező katasztrófát...

Gerenday Géza

Ujabb kivégzések Szovjetországon

A szovjetországi vidéki sajtó jelentései szerint újabb politikai perek folynak Oroszország egész területén. A »Buriato Mongolskaja Pravda« jelenti Ulánból, hogy ott tizenhat személyt ítéltek halálra, mert Japán javára kémkedtek. Az ítéletet már végre is hajtották. Kaukázus északi részében 5 mezőgazdasági funkcionáriust végeztek ki szabotázs miatt.

HALLÓ!

Newyorkban kedden polgármesterre ismét La Guardiát választották meg. Ugyancsak újra megválasztották an ewyorki kerület főügyészét, Daveyt is. A kettős győzelem a demokrata párt újabb vereségét jelenti, amely közel 100 éven át volt a newyorki városháza ura.

La Guardia newyorki polgármesterhez kérdést intéztek, hogy miért engedte meg Newyorkban a nemzeti szocialista ünnepség megtartását. La Guardia polgármester kijelentette, hogy nem hive ugyan a nemzeti szocialista eszméknek, de a törvény, amely megengedi az ilyen ünnepségeket még nála is erősebb és ezért engedte meg a németek felvonulását és ünnepségét.

A délamerikai Paraguay állam Concepcion városában a helyőrség egy része fellázadt, azzal a céllal, hogy Paraguayban katonai diktatúrát léptessenek életbe. A kormány a fővárosból Assunsionból és az ország többi városából csapatokat küldött Concepcion ellen. A kormánycsapatok teljes urai a helyzetnek.

Az angol bányatulajdonosok és munkások képviselői között kötött megegyezés értelmében Derbyshire kerületben ezentul 40.000 szénbányász fizetéses szabadságot kap évente.

Frank Richárd német állampolgár a Gestapo ügynöke, aki a svájci Sanct Gallen Kanton fogházában volt, öngyilkosságot követett el. A vizsgálat megállapította, hogy Frank a legveszélyesebb megbízottak egyike volt, akinek különleges missziót kellett volna Svájcban teljesítenie. Ezt megelőzően Ausztriában, Franciaországban, Belgiumban és Csehszlovákiában dolgozott.

A Vatikánban fontos megbeszélések folynak Palesztina felosztásának kérdésével kapcsolatban. A megbeszélésekre Rómába érkezett Toonia Emanuel Bagdad 87 éves pátriárkája, aki az iraki szenátusban a kaldeus keleti-katolikus egyházat képviseli. Az agg pátriárkát két mezopotámiai püspök kísérte Rómába. A Vatikánban van Aponaai bitoros a szíriai katolikusok pátriárkája és a napokban várják Mgr. Louis Barlassina jeruzsálemi pátriárkát is. A Vatikán Palesztina felosztásának a szomszédos államokra való hatását akarja megtudni, ezenfelül pedig állást akar foglalni a szenthelyek ügyében is.

A magyar királyi kuria elnökévé Töreky Gézát, a kuria eddigi alelnökét nevezték ki. Töreky, vezette annak idején mint törvényszéki elnök a frankhamisítók elleni bünper tárgyalását.

Palesztinában katasztrofális felhőszakadás pusztított, amely az ország egy részében igen nagy károkat okozott. Wadi Hafir községet teljesen elsodorta az áradat.

Vasárnap az istentiszteletek során bejelentették a németországi evangélikus templomokban, hogy a lelkészek és egyháztanácsi tagok közül ismét többet tartóztattak le, úgy, hogy most nyolevanöten vannak közülük letartóztatásban.

Öszentsége XI. Pius pápa Castel Gandolfoból történt visszatérése után megtartott első kihallgatásán 3000 nászutasparra adta áldását, az általános kihallgatás keretében.

Ujdonság!

Ha gyerekeinek örömet akar szerezni, használjon

„NIPP” SZAPPANT

Minden darab „Nipp” szappan tartalmaz egy kis állatkát bakelitből. Alkalma van tehát egy egész állatseregletet összegyűjteni. — „Nipp” szappan mindenütt kapható!

Egyedüli gyártója:

Prva Jugoslovenska Kemična Fabrika d. d. Novi Sad

Edvárd sosem akart uralkodni,

mert szabad élet után vágyott

Jelentettük, hogy a mult évben lezajlott angol trónválság kulisszatitkai rövidesen nyilvánosságra kerülnek. A Daily Express értesülése szerint rövidesen közlik majd az előzményeket, amelyek VIII. Edvárd király lemondásához vezettek.

Az angol kormányt az a körülmény készíteti erre a lépésre, — írja a lap, — hogy a közvéleményben még mindig félreértik a trónválság ügyét és bizonyos belemagyarázással kényszerű száműzetésnek tekintik a windsori herceg külföldi tartózkodását. A kormány egyébként az ellenzéki pártok vezetőivel folytatott megbeszélés után jutott arra az elhatározásra, hogy

a nyilvánossággal közli a lemondás körülményeit.

A Daily Express értesülése szerint a közvélemény okmányok közül legérdekesebb az a jegyzőkönyv, amelyből kiderül, hogy VIII. Edvárd király már közvetlenül édesatyja,

V. György király halála után le akart mondani öccse, a yorki herceg javára.

Edvárd király nem tudott lemondani arról a szabad életről, amelyet walesi herceg korában élvezett és csak a canterbury-i érsek, valamint Baldwin akkori miniszterelnök rábeszélésére adta fel lemondási szándékát. VIII. Edvárdnak megígérték, hogy nem fogják őt kényszeríteni az angol uralkodók hagyományos szigorú etikettjére és igyekeznek majd lehetővé tenni számára a szabadabb életmódot. A király azonban nem tudott beletörődni helyzetébe és újból megérlelődött benne a lemondás gondolata. A közvélemény iratok bizonyítják majd végül azt is, — írja a Daily Express —, hogy

a lemondott uralkodót nem kényszerítették külföldi tartózkodásra,

hanem saját akaratából utazott külföldre.



ELŐKELŐ SZEMÉLYISÉGEK AZ ANGOL PARLAMENT MEGNYITÁSÁN. Az angol király teljes udvari pompa közepette nyitotta meg a mult héten trónbeszéd kíséretében az angol parlament új ülészetét. Az ünnepi aktuson Anglia előkelőségei is mind megjelentek. Képünk Greenwood viscountot (jobboldalt, mutatja feleségével és leányával a parlament megnyitása után. A nők fejükön rangjuknak megfelelő koronát viselnek.

A noviszádi uccaseprók zsarolója

Kilencven napra ítélték Kuzmanovics Damjánt

A noviszádi törvényszék büntető bíróságának hármastanácsa tegnap tárgyalta Kuzmanovics Damján noviszádi köztisztviselési felügyelő bűnügyét. Kuzmanovics azért került a vádlottak padjára, mert a noviszádi uccasepróktól, hogy állásukban továbbra is tennemaradhassanak, pénzt követelt. Kuzmanovics előbb csak ajándékokat fogadott el a felügyelethez álló uccasepróktól, később azonban határozottan megkövetelte, hogy jóságát pénzbeli vagy egyéb hasznos ajándékokkal hálálják meg. Aki e szabály ellen vétett, azt ő könyörtelenül kitette állásából. Kuzmanovicsot most Makszimovics Szvetiszlav büntetőbíró hármastanácsa bűnösnek mondotta ki és 90 napi szigorított fogházra ítélte. Az ítélet jogerős.

Ugyancsak kilencven napi fogházra ítélte Szpájics Milán sztaribecei kereskedőt is, aki Raesmány Dezső noviszádi lakostól 2100 dinárt átvett, hogy Plávsics Gligorije petrovoszelói lakosnak adja lefoglalt földjének árverés alóli felmentés céljára, de a pénzt nem adta át, hanem saját céljaira fordította. A bíróság sikkasztás büntetében bűnösnek mondotta ki Szpájicsot és 90 napi fogházra ítélte.

Stein Jakob bácskopetrovoszelói kereskedő vesztegetési kísérletének tárgyalását a bíróság elhalasztotta.

Társas utazás Budapestre

A november 6-ig jelentkezők olcsóbban utazhatnak

A jugoszláv államvasutak vezérigazgatósága a Fruska Gora turista egyesülettel karöltve november 18 és 23 között társas utazást rendez Budapestre. A különvonat Noviszádról indul, míg a beográdi résztvevők különkocsikon érkeznek Noviszádra, ahol ezeket a kocsikat a különvonathoz csatolják.

A különvonatba Novivrbáson és Szuboticán is be lehet szállni.

A kirándulás rendezői Budapesten clesó és jó elszállásolási gondoskodtak, elsőrendű szállodákban. A résztvevők olcsó társaskirándulásokon is résztvehetnek Budapest környékén valamint körutazáson a magyar fővárosban.

A különvonat utasai kollektív utlevéllel teszik meg az utat. Mindenkinek csak rendőrségi engedélyt kell beszereznie, hogy a rendőrség nem ellenzi az utazást. Adóbizonylatot nem kell bemutatni a rendőrségen.

Azok a kirándulók, akik november 6-ig jelentkezők a következőket fizetik: Noviszádról Budapestig és vissza harmadosztályon 220, másodosztályon 300 dinár, Beográdtól Budapestig és vissza harmadosztályon 250, másodosztályon 345 dinár, azok, akik november 7—13 között jelentkezők, harmadosztályon 30, másodosztályon pedig 40 dinárral fizetnek többet, ha Noviszádról utaznak el.

A budapesti utra a Putnik összes menetjegyirodáiban és a Fruska Gora kirendeltségeinél lehet jelentkezni.

A MAI GYEREK

Az ötéves kis Palika idegesen hallgatja pólyában levő kistestvére sírását. Már a mama is megsokalja a bömbölést és így szól:

— Igazán nem tudom, mit csináljak ezzel a gyerekekkel, hogy ne sírjon.

— Hogyan — kérdezi Palika —, hát nem tetszett hozzá használati utasítást kapni?

Ünnepélyes külsőségekkel megkezdődött Noviszádon a református konferencia

Rendkívül értékes előadások hangzóttak el a konferencia első napján

Tegnap reggel kezdődött meg Noviszádon a református konferencia, amelyre az ország minden részéről olyan szép számmal érkeztek a különböző református egyházak képviselői, amintőre az eddigi konferenciák során nem volt példa. A noviszádi református egyház vezetősége lelkes és szakszerű munkával kitűnően előkészítette a református napokat és mindent megtett, hogy a vendégek kellemesen és jól érezzék magukat.

Tegnap reggel 8 órakor kezdődött a konferencia, a városi templomban Dévay Lajos moravica esperes mondott magasszárnyalású imát. Kilencc órakor kezdődött a konferencia a Református Olvasókör nagytermében. A termet teljesen megtöltötte a közönség és nagy elmélyüléssel hallgatta a rendkívül nivós, értékes előadást és a hozzászólásokat. Ágoston Sándor református püspök nyitotta meg a konferenciát, majd Szabó Imre budapesti Fasori református lelkész esperes tartotta meg előadását, a konfirmációi előkészítés címmel. A mélyenjáró gondolatokban gazdag, rendkívül emelkedett szellemű vallásos fejtegetés nemcsak a hallgatóság református tagjaira gyakorolt mély hatást, de a jelenlévő más vallásúakra is. Ennek bizonyosága, hogy az előadás után Jankulov Vladimir görögkeleti püspöki helynök mélyenszántó beszédében a legnagyobb elismeréssel adózott Szabó Imre kitűnő előadásának.

A konferencia után közel háromszáz teritékes díszebéd volt az Olvasókör nagytermében. Az izlésesen terített asztalokra az Olvasókör babosruhába öltözött leányka-tagjai szolgálták fel a kitűnő ételeket és italokat. Ebéd közben több felszólalás hangzott el, a szónokok a jugoszláviai magyarnyelvű református hívők és egyházak jobb boldogulására ürtették poharaikat.

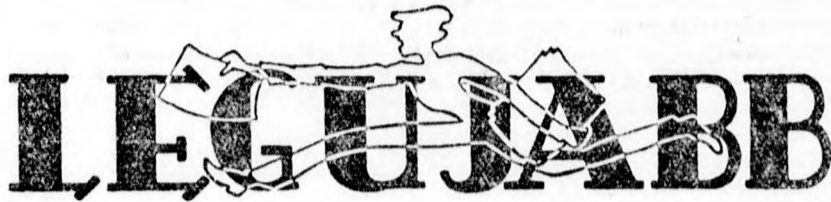
Este istentisztelet és előadás a városi templomban. A vallásos énekek után Szabó Imre budapesti esperes hirdetett ígét. Éjszakai látogatás és beszélgetés egy egyházi főemberrel — volt előadásának tárgya, amelyet magas tudással, lenyűgöző előadásban mondott el. A rendkívül nivós előadás után egyházi ének hangzott el, majd Árokházy Béla lelkész budapesti zeneakadémiai tanár tartott előadást a jugoszláviai református új énekes könyvről.

Szukola Kató Haendel: A bünbánó Rinaldó áriáját énekelte nagy átérzéssel Truppel Sándor kitűnő orgonakísérete mellett. Kincses Zoltán segédlelkész Reményik Sándor Kegyelem című versét szavaltta nagy hatással. A noviszádi református női énekkar Silcher Himnuszát adta elő Ugray Lajos karnagy vezényletével kitűnően, majd Knight György budapesti skót lelkész a skót egyház európai munkájáról tartott rendkívül érdekes előadást. Szukola Kató Cherubini: Miatyánkját énekelte Truppel Sándor orgonakíséretével, majd Árokházy Béla orgonaművész játszott. A meglehetősen régi és kezdetleges beosztású orgonán szinte meglepő tökélyvel érvényesült a kitűnő orgonista nagy művészete.

A református női énekkar Malan

Cézár: A jó Isten című szerzeményét adta elő, majd a gyülekezet énekelt, utána németnyelvű záróhívat volt és a gyülekezet záróénekével fejeződött be a rendkívül nivós, lélekemelő ünnepség.

Ma, csütörtökön reggel 8 órakor istentisztelet a városi templomban. Keck Zsigmond szubotica lelkész hirdeti az ígét. Délelőtt 9 órától délután 1 óráig a Református Keresztényen Egyház tartja évi közgyűlését a Református Olvasókör Nagytermében. A közgyűlés után együttes ebéd, s ezzel be is fejeződnek a noviszádi református napok, amelyek úgy a rendezés, mint az előadások nivója és résztvevők száma tekintetében a jugoszláviai református hívők egyre fejlődő és mindjobban elmélyülő vallásos érzületének térhódításáról tanuskodtak.



Az 1914-es világégés gyermekjáték volt a jövő háborújához képest

Brüsszelből jelentik: A brüsszeli akadémia épületében szerdán délben nyitották meg a kilenchatalmi értekezletet. Spaak belga külügyminiszter, az értekezlet elnöke, üdvözölte a megjelenteket, majd ezeket mondotta:

— Amikor a belga kormány ennek az értekezletnek összehívását elvállalta, csak azt a célt látta maga előtt, hogy közreműködhet a béke nagy munkájában. A világ, amelyet már 18 hónapja tart izgalomban az a szerencsétlenség, amely Spanyolországot vérbe borította, újabb nyugtalansággal szemléli a Távolkeleten lejátszódó borzalmas háborút. Mindenki felmerül az aggodalom, hogy a két különálló tüzfészek nem olyan világégés előjele-e, amely mellett 1914 borzalmi majd gyermekjátéknak tűnnek fel? A világ békéje a nagyhatalmaktól függ. Nekik kell megegyezniük az irányelvekben, amelyeket a nemzetközi politikában érvényesíteni akarnak. A kis államoknak csak erkölcsi erejük van, amelyet a megértés és megbékülés szellemében kell az emberiség összességének szolgálatába állítani.

Németország addig nem vesz részt nemzetközi értekezleten, amíg nem kapja vissza gyarmatait

Párisból jelentik: Francia politikai körökben nagy feltűnést keltett, hogy Németország nem vesz részt a brüsszeli értekezleten. A Populaire és több baloldali lap ebből a Berlin—Róma tengely hézagosságára következtet. Az Oeuvre azonban feltétlenül megbizható berlini forrásra hivatkozva, azt jelenti, hogy Németország addig a napig, amíg nem kapja vissza afrikai gyarmatait, nem vesz részt semmiféle újabb nemzetközi konferencián. A lap hozzáteszi, hogy ezt a határozatot nemsokára hivatalosan is közzéteszik.

Japán légi tüntetés a francia engedíményes terület felett

Sanghajból jelentik: A japán repülőgépek a sanghaji nemzetközi negyed francia területe felett légi tüntetést rendeztek azért, mert a francia csapatok megszállták a Ciatung-egyetemet. A japán repülőgépek megjelenésekor a francia léghátró ágyuk figyelmeztető lövéseket adtak le.

Befejeződött a vizsgálat Kun Béla ügyében

Párisból jelentik: A Petit Parisien moszkvai jelentése szerint Kun Béla ügyében befejezték a vizsgálatot. A vizsgálatot Ercoli olasz kommunista elnöklete alatt működő rendkívüli bizottság folytatta le. A vádat a vizsgálat során előkerült számos okmány is igazolta. A tárgyalást november első felében tartják meg Moszkvában.

Kiutasítják Franciaországból a spanyol nemzetieket

Párisból jelentik: A Populaire jelentése szerint Dormoi belügyminiszter megkezdte a Franciaországban tartózkodó spanyol nemzetiek kiutasítását. Kedden 40, ismeretlen céllal Délfranciaországban tartózkodó spanyol utasították ki. A legközelebbi napokban újabb tömeges kiutasítások lesznek.

KÜLFÖLDI TŐZSÉZARLATOK
A dinár árfolyama: Budapest 7.35—7.85, Prága 60.80—61.20, Berlin 5.63—5.67, London 215.
Zürich: Beograd 10, Páris 14.59, London 21.495, Newyork 493.12, Brüsszel 73.80, Milánó 22.80, Amszterdam 239.45, Berlin 174.10, Bécs 81.70, Prága 15.16, Varsó 81.90, Bukarest 3.25.

A román király és a trónörökös Prágába utazott

Budapestről jelenti az Avala: A Magyar Távirati Iroda jelentése szerint Károly román király és Mihály trónörökös a kedd reggeli bukaresti gyorsvonattal Budapestre érkezett és nyomban folytatta útját Prágába.

Prágai jelentés szerint Benes köztársasági elnök a zidlochovicei vadászterületen fogadja a román uralkodót és a trónörökösöt.

A berlini vadászkiállítás megnyitása

Berlinből jelentik: Göring porosz miniszterelnök, mint a német birodalom fővadászmestere szerdán nyitotta meg ünnepélyes keretek között a berlini nemzetközi vadászkiállítást. A megnyitó ünnepségen résztvett több uralkodóház képviselője, továbbá 33 állam küldöttsége és a diplomáciai kar igen sok tagja. Göring megnyitóbeszédében rámutatott a vadászat nagy jelentőségére, hangsúlyozva, hogy teljesen téves az a felfogás, amely a vadászatot egyes kiváltságos gazdag osztályok szórakozásaként szeretné feltüntetni.

Második hivatalos jelentés a novigradaci eseményről

A novigradaci eseményről, ahol a csendőrség és a volt horvát parasztpárt tagjai összeütköztek, a következő második jelentést adták ki:

Az utólagos értesülések szerint a volt horvát parasztpárt hívei és a csendőrség között Novi Gradcon november 1-én történt összeütközés alkalmával nem három, hanem négy személy halt meg. A nyolc sebesült közül hat súlyosan, kettő könnyebben sebesült meg. Meszarov Martin Macsek-párti képviselő súlyosan sérült meg, mert egy golyó a tüdején hatolt át és állapota aggasztó.

A tegnapi vizsgálat alkalmával megállapítást nyert, hogy a támadók fegyverrel löttek a csendőrökre. Eddig 14 kilőtt revolver és vadászfegyverből kilőtt két hüvelyt találtak. Ugyancsak találtak és elkoboztak négy revolvért, melyekkel a támadók a csendőrökre löttek. Ezek között van Meszarov képviselő revolvere is, amelyből ő lött a csendőrökre.

— Rablóátadás Noviszád külvárosában. Kedd este 9 óra felé ismeretlen férfi az Aleksza Santicsa utcában meglátadott és kirabolt egy asszonyt. Fischl Hermina háztartásbeli asszony az Adamovics telepen lévő lakására igyekezett. Amint a rosszul világított Aleksza Santicsa uca sarkára ért, hirtelen ismeretlen férfi ugrott ki a homályból, kirántotta Fischl Hermina kezéből kőzításkáját, amelyben 1200 dinár volt. Mindez olyang gyorsan játszódott le, hogy az asszony a meglepődéstől nem is gondolt a védekezésre. Csak percek után tért annyira magához, hogy segítségért kiáltozott, azonban mire a járőrelők segítségére siettek, a támadónak már nyomaveszett. Fischlné az esetet bejelentette a csendőrségnek, amely erélyes nyomozást indított a tettes közrekerítésére.

HIREK

— IDÓJARAS. Jugoszlávia egész területén felhős idő volt, a nyugati és déli részeken kevés esővel. A tengermelléken mérsékelt déli szél, a Duna völgyében kosavolt. A hőmérséklet kissé csökkent. A legalacsonyabb hőmérséklet Stipben 4 fok, a legmagasabb Szentán 19 fok volt.

Időjóslás: Nagyonbízott felhős idő várható, a nyugati részeken és az ország déli felében esővel, a Duna mentén kosavál. A hőmérséklet az északi és nyugati részeken kissé csökken, a többi területeken emelkedik.

— Az új beográdi francia követ a miniszterelnök-külgyminiszternél. Dr. Sztójadinovics Milán miniszterelnök-külgyminiszter tegnap délelőtt a külgyminiszteriumban levő dolgozószobájában fogadta Rajmond Brugert, a francia köztársaság új beográdi követét. A francia követ ez alkalommal megbízólevelének másolatát átadta a miniszterelnök-külgyminiszternek. Később dr. Girsza Vacla beográdi cseh követet, majd Ruzsics Gyura szusáki városelnököt fogadta kihallgatáson dr. Sztójadinovics Milán

— Teszla Nikola a párizsi Sorbonne disz doktora. Teszla Nikolát, a jugoszláv származású világhírű tudóst, november 6-án a párizsi Sorbonne disz doktorává avatják. Lebrun köztársasági elnök jelenlétében. A Sorbonne évenként csak egy külföldi tudóst avat disz doktornak, ami külön jelentőséget tulajdonít a kitüntetésnek.

— Hallod a riadót? ... Dübörgi dalod. »Szerem a magyarság dalairól.« 6069

FA - SZÉN - KOSSZ
Dimitrije Bjelic
Strand ut
Telefon 31-14

— A NOVISZADI JÓTEKONY KATOLIKUS NŐEGYLET ma délután tartja meg szokásos teadélutánját, amelyre kéri a tagok minél nagyobb számban való megjelenését.

— A szubotici Olvasókör felhívása tagjaihoz. A szubotici Magyar Olvasókör könyvtárosa ezuttal is felhívja a tagok figyelmét, hogy könyvtári nap pénteken lesz.

— Az egész világ minden híreről értesül ORION rádió utján. GELB vezérképviselet, Noviszád, Kr. Petra II. ul. 23

— A noviszádi Református Olvasókör 1937 november hó 6-án, szombat este fél 9 órakor disznótoros társas vacsorát rendez, mely Önt és b. családját tisztelettel meghívjuk. Vacsora után tánc reggelig. Előjegyzést elfogad a Ref. Kör házfelügyelője péntek este 6 óráig, vagy telefonon: 28-24, részvételi díj 12 dinár, a tánczenét elsőrendű cigányzenekar szolgáltatja.

— Teljesen leégett a kolasi gimnázium. Kolasinban az elmúlt éjjel fél három órakor eddig még ismeretlen okból kigyulladt a városka fő utcáján levő gimnáziumi épület és teljesen leégett, csak az intézet irattárát sikerült megmenteni. A kár meghaladja a 200.000 dinárt.

— Magadba szállj, de lélekben is és záródoklj a »Szerem a magyarság dalaiban« előadásra, november 7-én a Daloskörben. 6069

— Kedvezményes vasuti jegyek. A közlekedési miniszter féláru vasuti jegyet engedélyezett a zsidó hitközségek képviselőinek, akik a zsidó hitközségek szövetségének november 21-én és 22-én Zagrebban megtartandó országos ülésén résztvesznek. A kedvezményes utazás november 17-től 26-ig érvényes. — Ugyancsak féláru vasuti jeggyel lehet Beográdba utazni a saksajtó december 1—5. között Beográdban megtartandó kiállítására. Az elutazásnál november 29-től december 5-ig, a visszautazásnál december 1-től 7-ig érvényesek a féláru jegyek.

— Huszonhét gyujtogatást követett el egy szlovéniai fiatalember. A Maribor közelében levő Razvanye és Hoca községekben az elmúlt két év alatt 27 gyujtogatást történt és a hatóságok minden nyomozása a tettes kézrekerítése érdekében eredménytelen maradt. A napokban a Hoca melletti Popova faluban Gracics vendéglős istállójában keletkezett tűz, amely 100.000 dinár kárt okozott. A hatóságok a tűz közelében egy cédulát találtak, amelyre Ljubansek Franja neve volt felírva. Erre azonnal letartóztatták a fiatal embert, aki kihallgatása során nemcsak ezt az egy tüzet, hanem a két év alatt elkövetett összes 27 gyujtogatást beismerte.

— Házbérvallomási iver szétosztása Noviszádon. November 1-től 30-ig kell benyújtani a házbérvallomási iverket az állami adóhivatalhoz. A nyomtatványokat az állami adóhivatal pénztáránál egy dinárért lehet megvenni. A noviszádi Háztulajdonosok Lapja, Gajeva uca 6/a, ezután közli a háztulajdonosokkal, hogy az állami és a városi adóhivatalok, valamint a beográdi állami nyomda tudtával és törvényes rendelkezés alapján, házbérvallomási iverket nyomtatott, amelyek ugyanolyanok, mint az állami nyomtatványok és ezeket az iverket a saját embereivel szétküldte eladásra egész Noviszádon és Petrovaradinban, hogy ezáltal a háztulajdonosoknak illetve a lap előfizetőinek rendelkezésére álljon. A Háztulajdonosok Lapja az iverk kitöltését a lap előfizetőinek teljes ingyen végzi és be is nyújtja azokat az adóhivatalhoz.

— SZTARAKANIZSAI HIREK. A „Szloga” sport egyesület november 7-én előadja Bibó Lajos Úvegshintó című 3 felvonásos vígjátékát. A darabot Bruck Imre rendezi a tőle megszokott hozzáértéssel. A darabot a legjobb kanizsai műkedvelők viszik színre és pedig: Bózsó Ferenc, Szabados Pucsó, Neumann Ica, Kövesdi Cunci, Úvegcs Lajos, Apró Zoltán, Feiszthammé István, Bicskei Szilveszter, Vinczer Margit, B. Keckés Ica, Vajda József, Karácsonyi Károly, Vajda Rózsika, Apró Pannika, Nagy Ica, Almási István, Apró Miklós, Klavinka Imre, Szecei Fábán, Ábel Ferenc, Zsilinszky László és Verebes Elemér. A darabnak előreláthatólag hatalmas sikere lesz, mert az a nagy kulturmegmozdulás, amit ez a lelkes gárda végez, megérdemel minden felkarolást.

— ZSABALYI HIREK. A tragikus befejezést nyert szerelmi román szereplőit, Pápics Leposzávat és Csonkics Rádót szerda délután temették el az egész község részvételével. A csendőrség befejezte a nyomozást, mivel bebizonyosodott, hogy tettükért senkit nem terhel felelősség. — Sikoparija Vojin köztisztviselőben álló asztalos Sztána nevű leánya, aki hosszabb idő óta tuberkulózisban szenvedett, szerdán reggel meghalt. Temetése csütörtökön lesz.

— Ha nem talál megfelelő mintát, elkészíti az ön elképzelése szerint is Hardi Elizabeta drukera, Maszari-kova 8.

— Reformációi emlékünnepe a noviszádi református városi templomban. Október 31-én emlékeztek meg a noviszádi református városi templomban a keresztyén vallás igazi formájára való visszaalakításáról. Gyülekezeti ének után Kincses Zoltán s. lelkes imája végeztével Borbély Klára szavalta el megragadó erővel, fiatalos hévvel és kedvességgel Baja Mihály. Reformáció ünnepe című mélyértelmű versét. Majd Horváth Lajos lelkes szántó gondolatokkal. Különösen kiemelte, hogy Krisztus egyházában, Krisztus gyülekezetében nincs kisebbség, nincs faj, nincs szocializmus stb., hanem csak szeretet, egymásért szenvedő, küzködő, harcoló és állhatatos krisztusi szeretet. Ezután következett a református női énekkar lendületes, erőteljes és biztosan előadott énekszáma. Majd FFülöp Zoltán adja elő Lampérth Géza: Kálvin című versét igaz, lángoló hittel. Ezt követte Bellmann Fülöp beskai lelkes németnyelvű előadása „Az idők jelei” címmel, melyben szintén megemlékezett a reformáció áldásairól. Különösen hangsúlyozta a megújulást: új szívet, új erőt az emberiség számára Krisztusban az evangélium által. Horváth Lajos lelkes záróimája után az ünnepele gyülekezeti énekkel végződött, melyről a hívek lélekben megerősödvé távoztak el.

— A noviszádi városi képviselőtestület november 9-én diszközgyűlést tart. Noviszád város képviselőtestülete november 9-én délelőtt 11 órakor diszközgyűlést tart a szerb hadsereg bevonulásának 19. évfordulója alkalmából. A diszközgyűlésre meghívják a noviszádi intézményeket és egyesületeket is, amelyek zászlóik alatt jelennek meg a közgyűlésen.

— Kocsmai verekedés Noviszádon. Kedd este fél kilenckor Brkics Joszip Laza Lazarevicsa 11. szám alatti kocsmájába betért Fodor István 43 éves noviszádi közműves és letelepedett ahhoz az asztalhoz, amely mellett Rados Sztánkó 25 éves munkás ivott. A két ember beszélgetni kezdett egymással és a legjobb egyetértésben tovább iddögáltak. Egy-szerre csak Fodor felkapta teli poharát és teljes erővel Rados arcába vágta. A szilánkok Rados arcát és fejbőrét több helyen felválták és nagy vérvesztéssel a kórházba kellett szállítani. Fodort letartóztatták és kihallgatása után átadják a noviszádi ügyészségnek.

— A nyugdíjasok a nyugdíj fel-emelését kérik. A jugoszláviai nyugdíjasok egyesületének évi rendes közgyűlésén elhatározták, hogy a nyugdíj oly magasra való felemelését kérik, mint amilyen 1935 előtt volt. A báni palotában megtartott közgyűlésen megfogalmazták a rezolúciót is, amelyet be fognak nyújtani az illetékeseknek.

— Új turista egyesület alakult Noviszádon. »Radnicska Turiszticka Zajednica« néven új turista egyesület alakult Noviszádon, amelynek székhelye a Jovana Szuboticsa uca 9. számú ház első emeletén van. A beiratásokat minden csütörtökön este 7-től 9 óráig végzik. Felvilágosítással szintén az egyesület fentemelt helyiségekben szolgálnak. Az egyesület célja, hogy a munkásokkal, tisztviselőkkel és alkalmazottakkal megismertessék Jugoszlávia földrajzi szépségeit.

— Női öltö és télikabátok a legújabb modellek, már kaphatók Fischer J. és Fia konfekciós üzletében Noviszádon.

— Nem párbajban halt meg Libisch Ervin a rumai születésű németországi egyetemi hallgató. A többi lappal együtt a Reggeli Ujság is megírta, hogy a rumai születésű és Németországban tanuló Libisch Ervin orvostanhallgató párbajban esett el. Az elhunyt orvoszigorló szülei fiukat hazahozatták és itt temették el. A temetés után a család annak közlését kérte, hogy Libisch Ervin nem párbajban esett el, hanem gennyes anginája volt, ami az agyára húzódott, úgy, hogy agyhártya gyulladását kapott és ez okozta halálát.

— A Tiszába ugrott egy petrovozelői földmives. Bács Petrovozelőről nyolc nappal ezelőtt eltűnt Szabó János 38 éves földmives és senki sem tudta hova lett. Kedden délután öt órakor egy petrovozelői tiszai halász észrevette, hogy a víz egy holttestet sodor felé. Azonnal csónakjába szállt és a holttest felé evezett, amelyet rövidesen kihozott a partra. Az esetről értesítette a hatóságokat, mire bizottság szállt ki a Tisza partjára és megállapította, hogy a holttest Szabó Jánossal azonos. Mivel semmiféle külérszak nyoma nem látszott a holttesten valószínűnek tartják, hogy öngyilkosság történt. Szabó János nem volt egészen normális és ez is megerősíti, hogy önkézevel vetett véget életének.

— Egy hónapra ítelték, mert apósa védelmében megszurta ivópajtását. A szombori törvényszéken Popovics Radován büntetű hármastanácsa tegnap tárgyalta Vukicsevics Milán 29 éves szombori földmives ügyét, aki 1936 március 22-én késével hátra surta Bacsics Lázárt, még pedig olyan erővel, hogy a kés kettétört. A tegnapi tárgyaláson Vukicsevics Milán elmondta, hogy együtt ivott Bacsicsal, aki azt mondta neki, hogy őt szereti és becsüli, de apósát ki nem állhatja, mert az azt mondta róla, hogy »cirkuszba való«. Amint a kocsmából kijöttek szembe találkoztak Vukicsevics apósával Gyuronác Lázóval. Bacsics folytatta Gyuronác szidalmazását és megakarata támadni, ezt azonban Vukicsevics megelőzte és hátszurta. A bíróság rövid tanácskozás után egy hónapi elzárásra ítélte Vukicsevicsét. Az ítélet jogerős.

— Százkilós harcsát fogtak Mitrovica közelében a Szávában. Jecics Antun szremszkamitrovicai halásznak nagy szerencséje van a harcsák fogásában. Eddig már egy 75 és egy 96 kilós harcsát fogott, tegnap pedig Szremszka Racsánál a Drina torkolata közelében egy 100 kilós harcsát fogott. A százkilós harcsát Beográdba szállította, ahol eladta.

— Székrekedés károsan befolyásolja a szervezet munkáját. Jó szer, mely megbízhatóan hat és jó ízű, a DARMOL hashajtó. Ogl. reg. S. Br. 15244/13. VII. 1936.

— Aranyérmé és keresztfájásnál, májduzzanat és hiányos epekiállítás esetén, amit a renyhe székelés okoz, a természetes »Ferenc József« keserűvízzel kitűnő eredmény érhető el. A rég bevált Ferenc József vizet a betegek szívesen isszák és még folytatólagos használatnál is igen jól bírják.
Ogl. reg. S. Br. 3047/34.

Szegő Klári és Beck Jenő
november hó 7-én, vasárnap reggel 8 órakor tartják esküvőjüket a noviszádi izraelita templomban. Utána gratuláció a kulturházban. Sürgönycim: Beck, Jevrejski Dom. (Minden kióon értesítés helyett)

FEKETICSI HIREK. Bordás József és Fehér László régóta haragos viszonyban voltak egymással. Szombaton Bordás József az utcán találkozott Fehér Lászlóval. Bordás arcát ütötte Fehérné, majd a kezében levő ásvál fejbüszötte, hogy Fehérné azonnal elöntötte a vér és a gyorsan előhívott orvosi segítség koponyacsonttörést állapított meg. Fehérné sebesülése súlyos, de szerencsére nem életveszélyes. Bordás ellen megindult az eljárás. — Vasárnap zajlott le a feketicsi hagyományos öszivásár, melynek rengeteg látogatója volt nemcsak Feketicsről, hanem a környékbeli helységekből is. Az állatvásáron dacára a nagy kínálatnak nem volt nagy forgalom, aminek a magyarázata a hirtelen magasra szökkenő árakban rejlik. Középes szarvasmarháért 1500—2000 dinárt, lovakért 1800—2500 dinárt is kértek az eladók és így nagyon kevés állat cserélt gazdát. Nagy volt a kereslet választási malacokban, dacára hogy az árak itt is elég magasak voltak, 300—400 dinárt kértek párjéért. — Dorogi Lászlóné és Butor Istvánné jelentették, hogy ismeretlen tettes a nagy tolongásban elemelte pénzeszközöket 400, illetve 180 dinár tartalommal. — A feketicsi vadászegyesület sikerült körvadászatot rendezett a feketicsi határban levő vadászterületén és a vadászat során 54 nyul került terítékre. A vadászatot a Bautz-féle vendéglőben társasvacsora követte.

— **Dr. Aradszki Mita** beográdi ügyvéd értesíti ügyfeleit, hogy ügyvédi irodáját Beogradban a Kralja Ferdinand u. 2/II. szám alá helyezte át. Telefon: 29—7—49.

VINOBRAN a befog bor legjobb orvosa
gyorsan tisztítja, szép színt ad és eltávolítja a borsó szagát. Egy fl. 5. dinár. Kapható kizárólag csak
Drogéria „HIGIEA”
K. Živojnović, Noviszd, Trg Oslobođenja 2

— **Dicső nemzet, őseid meg ne tagadd!** november 7-én ott légy a bölcsődalodnál, a **„Szerelmem a magyarság dalaiban”** hiv... 6069

— **Autóbaleset az országuton.** Dr. Stefán János bácsi közösi orvos családjával Mindszentek délutánján autón a szombori temetőbe igyekezett, ahol nemrég elhunyt kisleányuk sírját akarták meglátogatni. Mikor elhagyták Mileticet, a kormány hirtelen felmondta a szolgálatot és a nagy sebességgel száguldó autó nekirohant egy sürgőnyoszlopnak. Az autó az összeütközésnél teljesen összetört. A volánnál ülő dr. Stefán súlyosabban, a mellette ülő felesége pedig könnyebb sérülést szenvedett, míg a kocsi belsejében helyet foglaló sofőr és dr. Stefán 10 éves kislányának nem történt semmi bajuk. Dr. Stefánékat egy arra haladó autó visszavitte Odszácra, ahonnan miután dr. Traub járási főorvos bekötözte sérüléseiket, folytatták utjukat Szombor felé.

SVACARSKA SIRANA, SOMBOR
„HELGA”, „VERA” dobo-sajtok
Lejebb, legolcsóbb

— **MALI IGYOSI HIREK.** A máli-igyosi tűzoltótestület oktatótisztjét Tóth Lajost, szolgálati aranykereszttel. Süveges Illés csövezetőt pedig ezüstkereszttel tüntette ki a felsőbb hatóság. Tóth 19 év óta oktatótisztje a máli-igyosi tűzoltó testületnek s ez idő alatt több első és számtalan egyéb díjat nyert a testület, amelyek elnyeréséhez nagyban hozzájárult Süveges is, mint elsőrendű csövezető. — A Feketicsről kerékpáron hazatérő Tóth Jani Péter hentes súlyos szerencsétlenség érte. A nemzetközi utat szegélyező két méter mély árókba zuhant és súlyos külső sérüléseken kívül kisebbfokú agyrázkódást is szenvedett. A sebesültet dr. Majláth József orvos vette kezelés alá. — Az előjáróság figyelmezteti a lakosságot, hogy házbérvallomási íveiket november 30-ig nyújtják be a Községháza 3. számú szobájába.

A HOLD REJTÉLYEI

A columbiai csillagvizsgáló intézet szenzációs hírrel lepte meg a világot a napokban. Sheppard, az ismert csillagász matematikus kétségkívül megállapította, hogy a Hold felénk fordított tányérján egy új tenger keletkezett. Ebben a tengerben ugyan egyetlen cepp víz sincsen, miután a Holdon sem légkör, sem csapadék nem található, de mégis rejtély, milyen titkos erők működhetnek a bolygó belsejében, hogy egyik hétről a másikra egy legalább is száz kilométer szélességű száraz tengeröblöt alkothattak?

A Holdnak több ilyen »tengere« van, névszerint: a Vidámság Tengere, Veszélyek Tengere, Álmodások Tengere stb. Honnan kapták ezeket a neveket, nem tudni, mert a Hold a halál és elmulás igazi jelképezője az égboltozaton, vidámságról sem lehet vele kapcsolatban beszélni: a két hétig egyfolytában tartó perzselő nappal és ugyanilyen hosszú dermesztő éjszaka alkotják rajta a változatosságot. Kihalt, kiaszott, dermedt vagy forró világ a Hold világa, s eddig úgy hittük, hogy a pályán tartó vonzóerőn kívül semmi más hatóerő nem játszik rajta szerepet.

Ez a felfogást most halomra dönti Sheppard, megállapítván, hogy amely bolygó felszínén kráterek nyílnak vagy tűnhetnek el, annak belsejében vad, szeszélyes erők vannak még s nem lehetetlen, hogy egyszer majd a Hold is visszakapja vizét, növényzetét s ezzel — az életet. Bejelent még a csillagász, hogy a Hold ugynevezett Kopernikus-kráterre is megváltozott: átmérője jelentősen kisebbedett és szélein a lemorzolás jelei mutatkoznak. Miután a megfigyelés tartama alatt nem zuhant a Holdra akkora meteor, hogy a változást előidézhette volna, némelyek nem tartják kizártnak, hogy a különös égitesten egy ujjáéledt, belső vulkanikus erő dolgozik.

Könnny

Harmatcepp a gyöngyszemen
Csillogó, színes lélekszivárvány...
Mesebeli féltett kincsem,
Drágakő a halvány órcán...
Álom világban napfogyatkozás.
Sir halkán a sziv zenéje...
Csillaghullásról szolt az ős Irás
S meteorként hull le a földre.

Bánatos órcán gyémántpatak.
Mégbüvölten, megkövülve...
A szivöröm sápadtan hallgat,
Szent örökség, édesanya könnyel!

HALÁSZ BÉLA

— **Gyermek korod, csak egy módon varázsolhatod vissza...** ha elmegy a **„Szerelmem a magyarság dalaiban”** előadására. 6069

— **HORGOSI HIREK.** A Horgosi Földművelők Malomszövetkezete vasárnap délelőtt igazgatósági ülést tartott, melyen a maratonosi tagok panaszaival foglalkoztak. A Gazdakör igazgatósága szintén ülést tartott, melyen több nagyfotosságu tárgy között a tóli gazdasági és kultúrtaufolyam megszervezését is részletesen megvitták. Dr. Reök elnök értesítette az igazgatóságot, hogy a szombori Mezőgazdasági Egyesület december közepén teljesen ingyen hajlandó kétéhetes tanfolyamot rendezni, melyen több szakelőadón kívül a Gazdakör több tagja is közre fog működni. Az igazgatóság ezután a lemondott Ördög István ügyv. elnök helyébe ideiglenesen Kopasz Istvánt választotta meg. Ezenkívül elhatározták, hogy a Kör közművelődési bizottságot alakít önálló hatáskörrel, melyre a kulturális ügyeket bizzák. A tárgysorozat utolsó pontja a pajzstetű veszély elmulását megállapító báni bizottság költségeinek megtérítése volt. A költségeket közadakozással egyenlítették ki a horgosi szőlőbirtokosok.

— **Kipeton szappanmentes hajszesz feloldja a fejbőr fölösleges zsirtartalmát, felszabadítja az eldugult mirigyjáratokat, megöli a kártevő baktériumokat, a vérkeringést fokozza, ami által lehetővé válik a haj dus fejlődése.** Grossinger gyógyszerár, Noviszd.

— **A noviszdai Katolikus Jótékony Nőegylet a november 6. tea-est tiszta jövedelmét a szegény gyermekek karácsonyi felruházására fordítja.** Kérjük szeretettel tagjainkat és vendégeiket, hogy minél számosabban jelenjenek meg.

A noviszdai Polgári Magyar Daloskörben

november 7-én, vasárnap
este fel 9 órai kezdettel
(asztalok mellett)

„Szerelmem a magyarság dalaiban”

Elsőrangú cigányzene. Reggelig tánc
Beleptidij személyenként 10— dinár

— **Ha nem akarod, hogy utolsó légy a föld hátán, akkor menj és hallgasd meg a „Szerelmem a magyarság dalairól” előadást.** 6069

— **TOPOLAI HIREK.** A községhez tartozó Koszicsévo telepen két kiskoru telepes összeveszett. Veszekedés közben az egyik bicskát rántott és ellenfele arcát teljes hosszában felvágta, annyira, hogy fogazata az állkapocsig kiltáztott. Súlyos, de nem életveszélyes sérüléssel szállították a dr. Szilasi szanatóriumba, ahol műtétet végeztek rajta. A kiskoru szurkálót őrizetbe vették. — Halottak napján három-ezer főnyi hívő vonult ki lobogók alatt a temetőbe, ahol a Katolikus Nőegylet gondoskodott arról, hogy a hősi halottak sírjára és több jeltelen sírra is jusson virág. — A Katolikus Kör legközelebbi kultúrtaufolyamát november 7-én tartja. — A rendőrség büntetés terhe alatt felszólítja a kocstulajdonosokat, hogy a rendszám-táblákat nössák le a sártól, este világítsák azt ki és kocsijukat az uccán ne hagyják felügyelet nélkül. — 96 éves korában meghalt Padics János házi-cigány, aki hosszú életét a bajsai Vojnics-család szolgálatában töltötte. Allandóan földbevált odújában élt, csak ott érezte jól magát s halála előtt is úgy nyilatkozott, hogy ez tulajdonképeni titka hosszú életének. Az utóbbi időben teljesen elgyöngült és a Vojnics-család dopyenje, dr. Vojnics József behozta Topolára, hogy közelebb legyen az orvosi segélyhez. Azonban az orvosok sem segíthettek rajta s Padics, aki életében nem aludt ágyban, végelgyöngülésben meghalt. Temetéséről dr. Vojnics József gondoskodott.

— **DOROSZLOVÓI HIREK.** Gálik István tanítót, volt iskolaigazgatót, 37 évi szolgálata után királyi ukázzal nyugdíjazták. — Bencsik János kántor kertjében egy kis meggyfa másodszeri kivirágzás után termést hozott.



A TERMÉSZETES SZÉPSÉG
GYŐZÖTT

Az izlés nagy változását mutatja az 1937. évi Miss Európa választás. Az idén a finn Vydströmöt választották meg a legszebb európai lánynak, aki természetes szépségével és egészséges üdeségével előzte meg a többi jelöltet.

Nagyságos Asszonyom!

Szörmeszükségletét csak nálunk szerezzé be. — Szolid árak! — Pontos kiszolgálás!

Földi szörmeüzlet

SZUBOTICA, Városháza alatt

— **SZENTAI HIREK.** Hegedüs Buza Pál hetvennyolc éves lakos ez év június 9-én jelentést tett a rendőrségen, hogy az éjszaka folyamán két bekomozott rabló betört lakására, megköztözték, a lakását átkutatták és a mestergerenda alól 5000 dinárt elraboltak. A rendőrség még annakidején nyomozást indított, de a rablótámadás nagyon gyanusnak tünt fel és ezért megfigyeltette Hegedüst, valamint a tett színhelyére először érkező Szügyi Jánost, Hegedüs szomszédját is. A napokban azután kijött a gomolyag vége. Beigazolást nyert, hogy a rendőrség gyamuja nem volt alaptalan, mert az egész rablótámadás koholmány és Hegedüs Szügyiit használta fel a megköztöztetésre, majd a szomszédok felhármítására. Hegedüs erősen tagadott, de Szügyi beismerő vallomást tett és ennek alapján most mindkettejüket átadják a bíróságnak. — A csókai iparosok egyesületét alapították, amelynek máris 150 tagja van. Az alakuló gyűlésen megválasztották a tisztikart, díszelnök Léderer György földbirtokos, elnök Jegdics Ferenc mérnök, alelnök Jankov Iván, titkár Neuhaus Zoltán, pénztáros Romhányi Sándor, könyvtáros Balogh János és Gulyás György. háznagy Herbstler Lajos. Ezenkívül 12 tagú választmányt választottak. — A csókai Rózsafüzér társaság közadakozásból vásárolt zászlaját vasárnap szentelték fel ünnepélyes keretek között. A zászlóanyja tisztességét Léderer György csókai nagybirtokos felesége töltötte be. A zászlószentelést Kovács István petrovgrádi pápai prelátus és Jung József csókai plébános végezte magasszónyalásu beszédek keretében. A zászlószentelésen a környékbeli falvakból és városokból is nagyszámban megjelentek. — A „Fényes” halastó körüli földeket november negyedikén adják bérbé. — Az előjáróság karóknak és oszlopoknak való akác és nyárfa törzseket ad el. Aki reflektál rá, az a vételárat fizesse be a városi pénztárba, ahol írást kap és annak alapján a „Kereszties”-ben lévő faiskolában átveheti a vásárolt fákat.

— **Ha a föld népe neked Szerelmem dalol a magyarságról, elmaradhatsz-e a Daloskörből?** 6069

SPORT

A Mácsva Noviszádon, a Rádnicski Ingyiján

— Mi lesz vasárnap? —

A noviszádi alszövetség elsőosztályában a sorsolás szerint október 31-én befejeződött volna az őszi szezon, a valóságban azonban még hátra van a szeptember 12-ről elhalasztott ZsSK—Rádnicski és az október 31-ről elhalasztott NAK—Mácsva bajnoki mérkőzés. Mindkettőt most, november 7-én játsszák le, mégpedig az előbbi Ingyiján, az utóbbit pedig a NAK-pályán. Minthogy a Vojvodina a Rádnicski felett aratott hatalmas győzelmével kigúrt a csomóból, a ZsSK és a NAK egyelőre csak a második helyért küzdenek, amelyet a gólarány fog eldönteni. A NAK—Mácsva mérkőzés előtt NAK B)—Zrinyszki előmérkőzés lesz.

A másodikosztály noviszádi csoportjában vasárnap 3 bajnoki mérkőzéssel szintén befejeződik az őszi forduló. A párosítás a következő: Rapid—Szlávia, Karagyorgye—Textil és NFK—ZsSK. A szubotici alszövetség vidéki csoportjában már megkezdődött a téli pihenő és Szuboticián is már csak három elsőosztályú mérkőzés van hátra. Ezek közül a Szlávia—Bácska találkozó november 14-re marad, míg most vasárnap a Szlávia a Sporttal, a ZsSK pedig a Zrinyszkiel játszik.

A középbácskai csoportban függőben van még a Sziváci SC—Vrbászi SC mérkőzés, amely 1:1 állásnál félbesza-

kadt. A hátralevő 25 percet vasárnap játsszák le semleges pályán, s mindkét együttes csak 10—10 emberrel állhat ki.

A ligában teljes bajnoki forduló lesz a következő beosztásban: Jugoszlávia—HASK, BASZK—Hajduk, Konkordia—Jedinstvo, FC Lyublyana—Gragyanszki és szarajevói Szlávia—BSK. A legnagyobb érdeklődést az erősen feljavult HASK beográdi vendégzereplése kelti, de a többi mérkőzés is igen érdekesnek ígérkezik.

A magyar nemzeti bajnokság vasárnapi műsora: Budafok—Törekvés, Kispest—Phöbus, Nemzeti—Hungária, Ferencváros—Szürketaxi, Újpest—Budai „11”, Elektromos—Györi ETO és Szeged—Boeska. Ez az utóbbi mérkőzés a vidéki derbi, de nagy esélye van a Phöbus és Kispest között is, míg a vezető csapatok ezáltal aránylag könnyű ellenfelet kapnak.

A nemzetközi futballfront legnagyobb eseménye a bolgár—csehszlovák világ-bajnoki selejtező mérkőzés, amely Szófiában lesz. Páron a csehszlovákok fölünyes győzelmére várható, de ha ki is kapnak, a prágai revánsmérkőzésen bizonyára behozzák a hátrányukat, hogy kimehessenek a párisi világ-bajnokságra.

Hogy áll a bajnokság?

SZUBOTICAI ALSZÖVETSEG

DUNAI CSOPORT:

1. Szrp.-miletiesi SK	4 3 1 0	15:5	7
2. Bezdáni SE	4 2 1 1	8:5	5
3. Szombori AK	4 2 0 2	8:10	4
4. Szloga (Sztanisics)	4 1 0 3	7:12	2
5. Szombori ZsAK	4 1 0 3	6:12	2

AUSZTRIA:

1. Rapid	7 5 1 1	21:9	11
2. Ausztria	7 5 1 1	16:10	11
3. Vienna	7 2 4 1	18:11	8
4. Sportklub	7 3 2 2	19:15	8
5. Wacker	7 2 3 2	14:12	7
6. Admira	7 3 1 3	19:18	7
7. FAC	7 2 2 3	14:10	6
8. FC Wien	7 2 1 4	15:24	5
9. Favoritner AC	7 2 0 5	11:28	4
10. Simmering	7 1 1 5	13:23	3

CSEHSZLOVAKIA:

1. Spárta	9 7 1 1	25:13	15
2. Viktoria Zsizskov	8 4 2 2	10:8	10
3. Zsidenice	9 4 1 4	18:11	9
4. Szlávia	9 4 1 4	17:11	9
5. Kladno	8 4 1 3	14:11	9
6. Bratislava	9 4 1 4	18:19	9
7. S. K. Pilsen	9 4 1 4	22:25	9
8. Pardubice	8 3 3 2	14:16	9
9. Viktoria Pilsen	9 2 3 4	17:17	7
10. Szlezska Osztrava	9 3 1 5	17:23	7
11. Nachod	9 3 0 6	17:25	6
12. Prosztejov	8 2 1 5	17:27	5

Vasárnapi biróköldés a ligában

Beográdban: Jugoszlávia — HASK; Knifer és BASZK—Hajduk; Podupszki.
Zágrebben: Konkordia — Jedinstvo; Kapp.
Szarajevóban: Szlávia — BSK; Bazzant.
Lyublyanában: FC Lyublyana — Gragyanszki; osztrák játékosok.

Két elsőosztályú mérkőzés lesz vasárnap Szuboticián

A szubotici alszövetségben már vége felé jár az őszi bajnoki forduló. Szuboticián azonban még több elsőosztályú mérkőzés van hátra. Vasárnap két mérkőzést játszanak a csapatok és pedig a Szlávia a Sporttal és a Zrinyszki a Zsakkal. A két kiesési zónában levő csapat, a Zrinyszki és a Sport méri össze erejét a két élecsapattal. A vasárnapi eldöntetlen után mindkét csapatnak igen fontos lenne, ha legalább egy pontot sikerülne elcsipni a vasárnapi fordulóban. A Szlávia—Sport mérkőzést Boros, míg a Zrinyszki—Zsak mérkőzést Neverka vezeti.

A biróköldés a többi vasárnapi mérkőzésekre a következő: Szivac—VSC Beleszlin, BAK—Agyanszki; Lozanov, Rádnicski—SZAND tartalék; Varga, Szlávia—Sport tartalék; Priboj; SzMTC—Bunyevác tartalék; Szabó.

— A testnevelési miniszter Szarajevóban. Vjekoszláv Miletics testnevelési miniszter tegnap résztvevő és beszédet mondott a testnevelési tanfolyam záró-ünnepségén. A tanfolyamot 120 hallgató végezte el sikerrel az ország legkülönbözőbb vidékeiről. Ma délután Vjekoszláv Miletics testnevelési miniszter Szarajevóba utazik, ahol részt vesz a Szokol-otthon ünnepélyes megnyitóján. A minisztert kabinetfőnöke, Iva Dominisz kíséri el Szarajevóba.

Rövid sport hírek

Asztali teniszben is kiírták a Közép-európa-Kupát, amelyért egyelőre Magyarország, Ausztria és Csehszlovákia válogatott csapatai küzdenek évente kétfordulós pontrendszerrel. Vándordíjjal Geist Gáspár, a magyar szövetség elnöke, értékes serleget adományozott.

Az angóiok ellen készülő csehszlovák válogatott november 17-én a budapesti Szürketaxival, november 27-én pedig a stockholmi AIK csapatával játszik edzőmérkőzést. Mindkét mérkőzés a prágai Spárta-pályán lesz.

A német Schlauch vasárnap a Berlinben megtartott uszóversenyen a 100 m. hátuszást 1 perc 7.6 mp. alatt nyerte, ami Európa-rekord.

Gyengül az olasz tenisz. Quintavalle 2 évre Amerikába költözik, Palmieri volt bajnok pedig hír szerint profinak megy.

Német—magyar ökölvívó mérkőzés lesz vasárnap Kölnben. A magyar csapat tagjai: Enekés II. Bondi, Frigyes, Papp, Mándi, Jákies, Szigei és Nagy. Két versenyző kivételével ez a csapat verte szombaton 10:6 arányban az osztrákokat, a németek azonban a saját hazájukban sokkal nehezebb ellenfél lesznek.

Szabó Miklós (MAC) ideje, amellyel vasárnap Berlinben a legjobb német távfutókat verte, fedettpálya Európa-rekord. Jobb eredményt eddig csak amerikai fedettpályákon ért el.

Amerika legelterjedtebb sportja a baseball, utána a rugby és az ökölvívás következik. A futball népszerűségben körülbelül a 10. helyen áll, igaz viszont, hogy az amerikai csapatok nem is tudnak futbalozni.

3080 fizető nézője volt vasárnap a BSK—Konkordia meccsnek, 36.110 dinár bevétellel, míg a Jedinstvo—Szlávia mérkőzés nézőszáma mindössze 1207 és bevételje 14.062 dinár volt.

Csehszlovákia csapata vasárnap Szófiában a következő összeállításban vett fel a bolgár válogatottal a világ-bajnoki selejtező küzdelmet: Vechet — Burger, Csíroki — Kolszki, Boucek, Kostyalek — Richa, Kloc, Szobotka, Kopecky és Rula. A csapat ugyanaz, amely az osztrákok ellen is játszott és győzött múlt vasárnap.

Folytatják a fruskagorai utak jelzését. A Fruska Gora turista egyesület utjelző osztálya a múlt héten a Sztrazsilovo—irgi Vénác közötti ut jelzését készítette el, most pedig a Beoesinből Oszovlyéra, az Oszovlyéről Zmajeváéra és Zmajeváról Vénáéra vezető ut jelzésével készültek el. Ily módon Beoesintől Sztrazsilovóig az összes fontos fruskagorai utakat jelzéssel látják el.

SZÓRAKÓZOTT

Egy társaság kirándult a szabadba. Miután egy félóraig gyalogoltak, elborult az ég.

— Halljátok! — mondá egy fiatal tanár, — én visszamegyek, mert esni fog, pedig nem szeretném, ha az új kalapom tönkremenne.

— Tudod mit — fordult hozzá egyik barátja, — ha esni fog, oda-köleszöm neked az én kalapomat, én meg felteszem a tiédet.

— Az már más — véli a szórakozott ember s tovább ment a társasággal.

FELTÉTELES MEGÁLLÓHELY

— Te vagy az állomásfőnök fia, fiacskám? Akkor biztosan tudod, mikor indul a vonat?

— Természetesen! — Amikor a papa füttyöl.

Videkiek találkozóhelye Szuboticián
Horváth Pali vendéglője, Sokolska 4.



A tekéző sport hírei

Biróköldés a noviszádi alszövetségben. November 8: Frohsinn — Junak (Bauer-pálya) Driesler, november 10: Zanatlia—Venac (Kott) Müller, november 11: NAK — Zseleznicvár (Lira) Weiss, Zrinyszki—Soförök (Szokolana) Babin, november 12: Keramit—Kramer (Bauer) Péntes, november 16: Junak—Fodrászok (Vugrin) Fodor, november 17: Napred—Kramer (Fülöp) Szvoboda, november 18: Venac—Gragyanszki (Fülöp) Sztankovics, november 23: Kramer—Junak (Kott) Pericsics és november 25: Fodrászok—Zanatlia Moricz (Bauer-pálya).

Bácskogradistai eredmények: BAK—Jugoszlóven 192:157, bajnoki, játékvezető Rajslj. A győztes csapatból Surján és a két Feisztthammel tünt ki, míg a vendégesapat legjobbjai Peskanov, Geries és Kovaesev voltak. — Jedinstvo—Katolikus KK 170:153 — Első KK—Katolikus KK 209:196. — Vasárnap, november 7-én a BAK a Juventuszi, a Fortuna a Juventuszi és a Vojvodinát, a Katolikus KK pedig szintén a Vojvodinát látja vendégül bajnoki mérkőzésre.

A bácskogradistai Népkör vasárnap díjversenyen a díjakat Buitás, Csáki, Takács és Hangya nyerték 19 illetve 18 fával.

Iparosok! A siker az Ön precíz munkájától függ, mit engedni a 16 társaság érhet el. Epen ezért a legnagyobb gondot Önnek a látásra kell fordítania. A legjobb szemüveget, amelyet az Ön látását jobbra megkapcsolja: **M. KANTOCI, optikus, Zagreb, Ilica 5 Oktogon** — Magyarul is beszélünk! ☎077

Szép lesz mint NINON de LENCLOS
a mindenidők legszebb asszonya ha **CRÉMET PUDERT SZAPPANT Cumpoont** használ
Kapható:

LIEKARNE „SRCU ISUSOVU” GRŠKOVIĆ, Zagreb, Gundulićeva 19
Telefon 26 36

PRIMA STEIERALMA
legnemesebb fajták, kiesinyben és nagyban, valamint dió, gesztenye, füge stb., legolcsóbban és legjobban kapható:

FEIMER J. cégnél
főzelék- és gyümölcs import-export.
Noviszád, Temerinszka u. 17.

Minden csütörtökön délután 1/26 órakor
tánc-délután
Landau Juliskánál
Szubotica, Pasiceva 10

SZINHÁZ-FILM

Látogatás Hollywoodban Hajmássy Ilonánál

(Hollywood, november). — Aki irigyli a hollywoodi sztárokat, hallgassa meg, hogyan él Hajmássy Ilona.

Reggel hétkor kel. Nyolcokor megjelenik Mrs. Saunders, aki „hivatalból” masszírozza. Kilenckor a Metro stúdióba megy, ahol énekórát vesz és angol leckét kap. Azután következnek: próba vagy felvétel. Tizenkettőkor félőrai pihenője van.

Csak salátát vagy gyümölcsöt ehet.

Folytatja a munkát. Ha nincs felvétele, este hatkor indul haza. Ha dolgoznia kell, éjfél felé hozza a stúdió autója. Egyetlen pihenő napja: a vasárnap. De néha vasárnap is befogják munkára. Szinpadit táncokat kell tanulnia Albertina Rash-tól. Amikor nem táncol vasárnap, otthon marad. Szegény Hajmássy Ilona olyan fáradt, hogy nem tudja kellően élvezni a pihenését sem.

Ahogy Hollywoodban mondják: „What Price Glory!” Ime a dícsőség ára...

EGYSZERŰ FEHÉR HAZ

Meglátogattam Hajmássy Ilonát az otthonában. Nem pazarolja pénzét fényűző villára Beverly Hillsben vagy Bell Air környékén, ahogy sok más filmnagyság csinálja. Egyszerű, fehér, egyemeletes kis házat bérelt. Címe: 417 South Wilton Place. Ez nem is Hollywood, hanem Los Angeles. Szerénységét ezzel magyarázza:

— A sikerhez szerintem a tudáson keresztül vezet az út és nem az elegancia külsőségén.

Hajmássy Ilona a nővérével, Gruits Ferencével lakik, aki mint a kisérije jött Hollywoodba. Gruitsné nemcsak az odaeó testvér ragaszkodásával veszi körül, hanem valósággal anyai szerepet tölt be.

Mielőtt elmentem hozzájuk, telefonáltam. Hollywoodban szokás az előzetes bejelentés. De Hajmássy Ilona nem volt otthon. Erre a stúdióba telefonáltam. Nem találtam az öltözőjében. A fodrásznőjével beszéltem. Bemondtam a nevemet, otthagytam a telefonszámomat. Következő este Hajmássy Ilona telefonált.

Amikor benyitottam hozzájuk, Hajmássy Ilona fogadott. Leültünk a kis szalónban, megkínáltak magyar konyakkal és magyar cigarettával.

Ott láttam egy gramofont stúdiólemezrel. Megkérdeztem, mi van a lemezen.

— A duettet Eddy Nelsonnal, — felelte a színésznő.

FELEMELTÉK A FIZETÉSÉT

Kérésre lejátszotta. Gyönyörű hang csendült ki a gramofonból. Tele finomsággal, melegséggel. A hangja esengésében visszafojtott bánat remegett. Valósággal átszellemülten hallgattam. E sorok írója nem „felfedező” szándékkal veti papírra elragadtatását. Hanem azért, mert először hallotta Hajmássy Ilonát énekelni. A stúdió annyira meg van elégedve a magyar művésznővel, hogy

kérés nélkül már felemelte a fizetését.

Mert a Metro szereti a megelégedett tagokat és nem akarja, hogy kedve legyen más stúdió ajánlatának meghallgatására. Nem Hajmássy mondta ezt. Egyik Metro-rendezőtől hallottam. Megkérdeztem a színésznőt.

— Ez próbaéneklés volt?

— Dehogy — felelte. — A „Rosalie” filmben énekeltem.

— Tetszett a rendezőnek is?
— Azt hiszem; igen. Legalább erre vall az, hogy kibővítették a szerepemet.

— Ki a rendezője?
— W. S. Van Dyke.

— Mi lesz legközelebbi filmje?

— Egyelőre még bizonytalan. De az egyik producer bizalmasan elárulta, hogy szeretne egy Madame Pompadour szerepben sztárolni.

— Milyen a szerződése?
— Öt évre szól. Mint másnak, nekem is opciós szerződés van. Hat havonta emelkedő gázzsal.

— Jól érzi magát Hollywoodban?
— Jól. De azért vágyódom kicsit hazára...

Hajmássy Ilona mosolyogni próbált. A szeme csillogni kezdett. A mosollyal, úgy látszik, palástolni akarta meghatottságát. Megértettem: a frissen érkezettek nosztalgija ez...

— Végleg akar itt letelepedni?
— Nem tudom még. Talán igen. Szeretnék karriert csinálni. Sok pénzt akarok keresni, hogy hazaküldhessem. A szüleim már öregek. Birtokot akarok nekik venni Nagykorörsön...

A telefon csengett. Lányi Dezső, a már Amerikában is híres szobrász ke-reste Ilonát.

FEKETE JÓSKA ÉS PÖRGE PÖRE

A telefonbeszélgetés után a nyitva felejtett ajtón két váratlan „látogató” surrant be. A hálószobában bujnak meg eddig. Egy kutya és egy macska. Egy-más mellé dőltek le a szőnyegre. Hajmássy Ilona józút nevetett.

A stúdióban kaptam őket. Ezek so-hase maradnak. Jó pajtások. Engedje meg, hogy bemutassam „Scotty” kutyámat. A neve: Fekete Jóska. A cic-a pedig: Pörge Pöre...

Valaki csengetett. Gruitsné az ajtóhoz sietett. Hátranéztem. Egy „messenger boy” hosszú kartondobozt nyújtott át. A dobozban egy tuat hosszuszárú, vérvörös rózsza illatozott. Ezeket itt „American Beauty”-nak (amerikai szépségnek) nevezik. Ott volt egy kártya. Gruitsné Ilonához fordult.

— Tudod, ki küldte?
Ilona vállat vont.

— Nem fontos. Valaki a stúdióban figyelmes akar lenni...

Megint szól a telefon. Ilona vette fel a kagylót. Angolul beszélt. A stúdió reklámozótálya kérte, hogy következzen reggel jön be egy felőrával hamarabb, mert fényképezni akarják.

„Of course... I'll be there... Thanks... (Persze, ott leszek, köszönöm).

Mosolyogva akasztotta le a kagylót. Nem tudom, hogy a mosolygás a reklámozótálynak, fényképezésnek szolgált-e vagy annak, hogy leakaszthatta a kagylót. Mert Ilona kicsit fáradt volt és már későre járt az idő.

Hajmássy Ilona, több filmesillagász jóslata szerint — méltó ellenfele lesz Jeanette Mc Donaldnak, Lily Ponsnak és Gladys Swarthouth-nak...

Pék Dezső

Ha elegáns és szép ruhát akar akkor csakis

Bársony György

uriszabónál rendelje meg, mert olcsó és megbízható munkát kap

Noviszád, Vilsonov trg 1.

az „Astoria” kávéház udvarában

A hétfő esti hangverseny műsora a következő: Haydn: C-dúr szonáta; Bach: D-moll suite, Rachmaninoff: Prelude G-dúr, Pizzetti: Három dal, Debussy: Ariette, Albeniz: Malaguena, Sarasate: Zapateado.

Zongorán felesége Mainardi-Colleoni Ada zongoraművésznő kíséri. Jegyek 10—50 dináros árban a Szlavia könyvkereskedésben (telefon 24—95) és a Lipkovics trafikban (telefon 26—00) kaphatók.

★

„Magdát kicsapják”

Kádár Miklós vigjátéka november hó második felében kerül bemutatásra a Szloboda nagyteremben a forgalmi és egyéb nyugdíjasok köré csoportosult műkedvelők által. A kitűnő darab főszerepeit Spirka Inci és Grisslau Károly játsszák, de hálás szerephez jutott Horel Nusi a kitűnő komika, Grossepais Ila, Néerlanderné Elza, Szabadi Noémi, Rél Böske, Hajdu Vince és Kacaf László, valamint a többi szereplő is.

A próbák már előrehaladtak, úgy annyira, hogy a darab gördülékeny előadása pompás szórakozást jelent majd a közönségnek. A jegyárutást a legközelebbi napokban kezdik meg. Ajánlatos a jegyeket idejekorán megváltani. Az árak 10, 15, 20 és 30 dinár között váltakoznak.

★★★

A dunabánsági szerb Nemzeti Színház ma kezdi meg noviszádi vendégszereplését

Az évad kezdetétől Szomborban vendégszereplő „Knez Namesznik Pavlo” nevű dunabánsági szerb Nemzeti Színház ma kezdi meg noviszádi vendégszereplését. A színház, — mivel Noviszádnak még mindig nincs állandó színház épülete, — az idén is az Emlekköthönben rendezi előadásait. A reorganizált együttes egymás után hozza színre Ogrizovics Hasszánaginicáját, utána Shaw Orn asszony mester-ségét, Nusics Pokojnik-ját és több ismert darabot.

★

A „János” ötödször a szuboticei Olvasókörben. A szuboticei Magyar Olvasókör színészgárdája vasárnap délután ötödször hozza színre a „Jánost”. A nagyszerű vigjáték minden alkalommal táblás házak előtt ment. — A vasárnap délutáni előadást az eredeti szereposztásban játsszák. Jegyeket elővételben a Krécsi féle könyvkereskedésben lehet kapni.

Bemutató a szuboticei Olvasókörben. A szuboticei Magyar Olvasókör színészgárdája bemutató előadásra készül. Szombaton, november 6-án este nyolc órai kezdettel kerül színre Szuboticeán először Harmath Imre és Várhalmi Pál nagyszerű operettje, az „Utolsó Verebély lány”. A darab legjobb szereposztásban kerül bemutatásra. A főbb szerepeket Rackó István, B. Török Manci, Lévy Médi, P. Menemen Manci, Garai Béla, Köhalmi Pál, Várhegyi János és Schvalb M. játsszák. Az előadást vasárnap este, 7-én megismétlik. Jegyek Krécsinél kaphatók.

Toscanini kinos incidense a londoni filharmonikusokkal

Két hír a bottányról, melyik igaz?

Londonból jelentik: Rendkívül kinos incidens történt a legutóbbi londoni filharmonikus hangverseny főpróbáján. Arturo Toscanini Beethoven IX. szimfóniáját tüzte ki a hangverseny műsorára és miután a koncertre minden jegy elkelt, az óriási érdeklődésre való tekintettel a rendezőség Toscanini engedélyével jegyeket adott ki meghívottak számára. A nézőtérren Anglia művészeti életének színe-java foglalt helyet, ott volt a spanyol exkirályné, valamint Cortot, a világhírű zongoraművész is.

Amikor Toscanini felállt a zenekar élén, a zenészek még beszélgettek. A nagy dirigens ekkor odavágta a pálcát és így kiáltott a zenészekre:

— Ha olaszok lennétek, kikergetnélek benneteket! Fáradtok vagytok? akkor én megyek el.

Ezzel lelépett a pódiumról és ki-ment.

A rendezőség hiába követett el

mindent, hogy Toscaninit rábírija, térjen vissza a zenekar élére, hajthatatlan volt. A nézőtérren megjelent előke-lőségektől a rendezőség nevében valaki boocsánatot kért s a közönség elhagyta a helyiséget.

EGY MÁSIK HIR AZ INCIDENSRŐL

A bécsi lapok londoni tudósítói különös incidensről számolnak be. Toscanini Brahms Német Requiemjét dirigálta Londonban. A Requiem próbáján egy turbuzgó fotóriporter közvetlenül Toscanini közelébe térdközött. A magnézium közvetlenül Toscanini szemé közelében robbant fel. A nagy karmester olyan izgatott lett, hogy leugrott a pódiumról, a fotografushoz lépett és

arculütötte.

A fotografust azonnal eltávolították, Toscanini pedig eltávozott a próbáról.

Enrico Mainardi csellóművész hétfőn tartja noviszádi hangversenyét

A világnak Casals Pablo mellett legkiválóbb csellóművésze Enrico Mainardi, november 8-án, hétfőn este Noviszádon az emlékköthön nagy természetben hangversenyez. Európa és Ameri-

ka hangverseny dobogóin mindig nagy és maradandó sikereket aratott Mainardi, aki most látogat el először Jugoszláviába és ennek során Noviszádra is.

„Diva” ARCKREM az első használata után már csodálatosan megszépül és harmatosan üde, bársonyosan sima lesz az arc.

„DIVA” arckrém magában foglalja az arc-bőr legfontosabb tápláló anyagait

Készíti és forgalomba hozza a királyi udvari gyógyszeriar:

Mr. ST. D. POPOVIC, NOVISZAD

Kralja Petra II 124 Telefon szám 33-74

KÖZGAZDASÁG

Huszdináros ebédmenüt eszik és munka közben pihenőt tart a svájci munkás

(Genf, október.) A Rue de l'Écolon a munkások felszedték az uttest követét. Nyugodtan, tempósan dolgoznak, közben átkínálnak egy kézzubonyos munkástársuknak, aki a sarki kávéház terraszán ül és sörözik.

— No, mi lesz már, letelt a tiz perc!

A munkás nevetve hajtja fel maradék sörét, fizet, majd kijön a kávéházból és letérdel a frissen ásott gödör mellé dolgozni. Helyette egy másik munkástársa megy a brasserie terraszára megöntözni száraz garatját. Mindegy, hogy mit rendel. A lényeg az, hogy

az utkövező munkások munkaközben felváltva tizperceznek a sarki vendéglőben.

Jugoszlávia eddig 250 vagon szőlőt szállított külföldre

Hivatalos kimutatások szerint az idei szezonban Jugoszlávia területéről 250 vagon szőlőt szállítottak külföldre, ebből Ausztria félmillió kilót, Németország egymillió kilón felül, Csehszlovákia 400.000, Lengyelország 200.000, Svájc 100.000, Svédország és Belgium pedig valamivel kevesebb szőlőt vásároltak. A kivitelre kerülő szőlőt Jugoszláviában 1.80—2.50 dinárral fizették kilónként csomagolva és a feladó állomáson vagonba rakva.

A bécsi hűtőházakban 45 vagon szőlő van elraktározva.

A noviszádi állatvásár forgalma

A noviszádi járlatlevél hivatal tegnap készült el a noviszádi állatvásáron eladott állatok és az ártírt járlatlevelek statisztikájával. A kimutatás szerint a szombati és vasárnapi vásáron a következő állatok cseréltek gazdát: 36 borju, 19 tinó, 20 ökör, 6 bika, 170 tehén, 3 csikó, 2 mén, 26 kanca, 40 paripa, 42 malac, 203 sovány sertés, 124 birka, 2 kecske bak és 4 kecske.

Az árak a következők voltak: borju 7—9 dinár kilója, választási malac darabja 40—100, 3—4 hónapos malac 300—400 dinár párja, sovány sertés 500—1.000 dinár párja, lovak 500—5.600 dinár darabja, ökrök 3.50—5.50 dinár kilója, bikák 2500—3000 dinár darabja, tehének és üszök kilója 3.50—5.50, birka 2.50—3.50 dinár kilója. A fejős tehének darabja 2000—5000, az igékörök darabja 3000—6000 dinár volt.

A brünni csehszlovák fegyvergyár felemelte alaptőkéjét. A brünni cseh szlovák fegyvergyár alaptőkéjét 70 millióról 120 millió csehkoronára emelte. A vállalat 125.000 darab 400 cseh korona névértékű új részvényt bocsájt, ki amelyeket elsősorban a régi részvényeseknek kínál megvételre, hogy minden 7 régi részvény után 5 újat ad darabonként 2000 dináros áron. Az új részvények után csak 1938-ban fizetnek osztalékot.

Mindezt a legnagyobb hidegvérrel nézi a járda szélén álldogáló felügyelő-mérnök. Nem talál ebben semmi kivetni valót. Ennek az a magyarázata, hogy Svájcban más a munka fogalma mint például nálunk. Ha a munkás munkaközben elfárad és leül 10 percre egy pohár sört meginni, ebben nincs semmi különös.

Mint hogy ezt majdnem az egész vonalon tapasztaltuk, kérdést intéztünk erre vonatkozólag a Nemzetközi Munkaügyi Hivatal egyik tisztviselőjéhez, akinek feladatai közé tartozik a munkabírás grafikonjának elkészítése is, így hát szakértő ebben az ügyben.

— A svájci munkás tizperces sörözésére vonatkozólag nincs ugyan megállapodás a munkaadó és a munk-

Eredményesen befejeződtek a magyar-német magexport-forgalások

A létrejött megállapodás szerint Magyarország 50 vagon lucernamagot, 100 vagon lóheremagot, 133 vagon szösös búkkönyt, 100 vagon biborheremagot, 25 vagon pannonbúkkönyt, 100 vagon őszi borsót, 150 vagon napraforgómagot, 10 vagon csibehurt és 10 vagon baltazimet szállít Németországba. E magexport ellenértéke 5.3 millió pengő. A németországi magexport 50 százalékat a Futura és a Mezőgazdák Szövetkezete, 50 százalékat pedig a kereskedelem bonyolítja le.

Rendkívüli

ülést tartott a nemzetközi önbizottság Londonban. Bolivia sürgette az ülés összehívását az ón árának hanyatlása miatt. Március óta tonnánként 100 fonttal lett olcsóbb az ón ára s most attól tartanak, hogy 200 font alá esik a piaci ára. A bolíviai termelők azok közé tartoznak, akiknek a termelési költsége a legnagyobb, ezért voltak ők azok, akik szorgalmazták, hogy a termelési kvótát szállítsák le a áresés megakadályozása céljából. A termelési kvóta eddig az alaplennység 110 százaléka volt, most 1938. első negyedére 85 százalékos kvótát állapítottak meg. A kereslet összezsugorodása miatt az elmúlt hónapokban a kvótát 92 százalék erejéig használták csak ki. A tényleges csökkenés tehát nem akkora, mint amennyinek az első pillanatban látszik. Bolivia a csökkentést azonnal életbe kívánta léptetni, de az angolok akik a piac nagy részét tartják a kezükben, a javaslatot elleneztek azzal az érveléssel, hogy még nem lehet tudni, az amerikai konjunktúra tényleg visszaesik-e. A megszorítás ezért csak január 1-vel lép életbe.

Sonka és bason konzervgyár létesült Magyarországon. Budapesten új sonka és basonkonzerv gyár létesült, amely évenként 35.000—50.000 yorkshirei sertést fog feldolgozni. A gyár konzerveit főleg az amerikai Egyesült Államokba szállítják.

kavalláló között — hangzott a fölvilágosítás — mégis természetesnek találják ezt a megállapodáson kívüli pihenőt. A svájciak jól tudják, hogy az ember nem gép,

amely a megindítástól kezdve a megállítáig egyhuzamban működik.

— Ezzel azonban a svájci munkások nem élnek vissza. Köztudomású, hogy

Svájcban ismeretlen a késedelmeskedő iparos, aki nem készül el a munkával a kitűzött időre.

Ezekután kíváncsi voltam, hogy mit ebédel a genfi utkövező munkás. Hatan dolgoztak a Rue de l'Écolen, ebből kettő a déli szünetben bement a brasseriebe ebédelni, mindketten 20 dináros menüt ettek és hozzá francia vörösbort fogyasztottak. Hárman az utcán ebédeltek, saját főztjükből, a forrasztólámpa lángjánál tojást sütöttek szalonnával és csak azután mentek be egy-egy korsó sörre a vendéglőbe.

Igy élnek Genfben a kövezőmunkások. Ezekután elképzelhető, hogy élnek a diplomaták...

Ádám T. István

A horgosi paprikafermelők feldolgozhatják a saját termésüket

A horgosi paprikafeldolgozók, mint ismeretes legutóbb mozgalmat indítottak, hogy a termelőknek tiltásuk meg a paprika feldolgozását tekintettel arra, hogy egyrészt nem rendelkeznek megfelelő feldolgozó eszközökkel és helyiségekkel, másrészt pedig mivel külön adót nem fizetnek, a feldolgozóknak versenyen kívüli konkurrenciát csinálnak. Az utóbbi hetekben már ugylátszott, hogy a feldolgozók mozgalmuk sikerrel jár, amit viszont a termelők elenezték, s a legutóbbi gazdaköri gyűlésen, megbízták Dr. Reök Andor elnököt, hogy az ügyben járjon el, és igyekezzék a gazdák érdekeit megvédeni, tekintettel arra, hogy a feldolgozók a termést rövid időn belül ugy sem volnának képesek felvenni, s így a megromlás veszélye fenyegetné. A vasárnap megtartott újabb ülésen Dr. Reök elnök közölte a gazdákkal, hogy a hatóság sohasem tiltotta meg, hogy a termelők a saját termésüket feldolgozzák, csupán az a kötelező, hogy a fogadott munkásokkal dolgoztató gazda a munkát a rendőrségen bejelentse, hogy egészségügyi szempontból ellenőrizhessék.

Autót szállítanak a legújabb repülőgépek. Londonból jelentik: Angliában egyre jobban terjednek a teherszállító repülőgépek. Most külön vállalat alakult a kontinens és Anglia közötti teherszállításra, amely már az első napokban is kitűnő üzleteket csinált. Az új légitársaság olyan nagy gépeket helyezett üzembe, hogy zongorákat, versenylovakat és más nehéz terheket is a legnagyobb könnyedséggel lehet szállítani. A társaság most újításra határozta el magát: a gazdag angolok számára lehetővé teszi, hogy aki repülőgépen utazik, az magával vihesse saját automobilját. A gépek 16 mázsa automobilonak is játszi könnyedséggel tudnak szállítani, hogyhogymire az utas kiszáll repülőgépéből Párizsban, Amszterdamban, vagy Berlinben, nyomban folytathatja saját autóján az utat.

Közgazdasági lexikon

ALAPÍTÓ BANKOK

névvel azokat a bankokat jelölik meg, amelyek elsősorban az alapítási üzletágot folytatják és ipari, kereskedelmi vállalatok, pénzintézetek életre hívása terén tevékenykednek. Az első alapító bankok a vasutépítés korában játszottak nagyobb szerepet, ma azonban a mezőgazdaság, ipar, kereskedelem és hitelélet, szóval a gazdasági élet minden területén jelentékeny működést fejtenek ki.

DEVIZAFELÁR

általában a külföldi pénzeknek a belső pénz terhére előálló értékmelkedése, míg a kötött devizagazdálkodás esetében a devizapolitikának a külkereskedelmi forgalmat szabályozó eszköze. A devizafelár, azaz a belföldi és külföldi pénz értékülönözete részben a behozatal, részben kincstári eszközök útján jut fehezethez: — minthogy a belföldi pénzürtéknek magasabb, a külföldit megközelítő értékre való emelését célozza, így előmozdítja a kivitel és csökkenti a behozatalt. — Nemzetközi kereskedelmünk életében a devizafelár az utóbbi években mind nagyobb szerepet játszik.

KONJUNKTURA

eredetileg kedvező üzleti helyzetet jelentett egy-egy üzletágban, míg az újabb időben az egész gazdasági élet kedvező helyzetét jelölik meg e szóval. A konjunktúra ilyen értelmezésben az árak emelkedéséről, az üzleti élet élénküléséről, a termelési kapacitás kihasználásáról és a munkanélküliség csökkenéséről, mint együttes tünetekről — ismerhető fel. Mindezeknek az ismertetőjeleknek a hiánya, vagy ellentétes állapota az általános gazdasági élet kedvezőtlen alakulására: dekonjunkturára mutat.

MEGÉLHETÉSI INDEX

az a jelképes szám, amely — bizonyos arányosságban — a megélhetési költségeinek változását tünteti fel azon az alapon, hogy az árak változásának a háztartásra való hatását fejezi ki. Lényegében az átlagháztartás átlagszükségletéből kiindulva vizsgálják az áralakulást és az árak változásának középarányosát nevezik megélhetési index gyanánt.

RING

olyan alkalmi tőzsdei egyesülés, amelynek célja, hogy bizonyos árukat áremelési tendenciával felvásároljon. A ring tehát spekulációs tömörülés, amely csupán egy-egy pillanatnyi helyzet kiaknázását tűzi ki feladatul.

ÜZÉRKEDÉS

(Spekuláció) névvel a kereskedelmi életben elsősorban a tőzsdékkal kapcsolatos, árfolyamkülönbségekre alapított üzleti tevékenységet jelölik meg, amelynek főcélja, hogy az idő folyásával beálló előnyös (hausse = hossa-), vagy hátrányos (baisse = bessz-) árfolyamváltozásokra számítsanak, tényleges áruforgalom nélkül jusson anyagi haszonhoz. Minthogy az üzérkedés tulajdonképpen tárgya nem maga a benne szereplő áru, hanem csak annak árfolyama, a gazdasági életben sok kellemetlenséget, sőt súlyos károkat okozhat, különösen az árak mesterséges irányítása, a ringek révén, valamint közvetett utakon is.

AGAŽDA GONDJA

Hernyóenyves övek felrakása

Sajnos, ma már a gyümölcsstermelők széles körében elterjedt »rossz« szokás, hogy a hernyók fogását szolgáló u. n. hernyóenyves övek az éven át rajta vannak a gyümölcsfákon. Rossz szokás, főleg azért, mert az idő előtt felkötözött hernyóenyves övek alá húzódnak a legkülönbözőbb állati kártevők és ott zavartalanul szaporodnak és fejlődnek.

A hernyóenyves övek felkötözésének most van itt az ideje. Az így gondosan felszerelt övek január hó végéig maradhatnak a fákon, addig tökéletesen elegendő ideig szolgálják céljukat.

Elsősorban a téli araszolók ellen szükségesek ezek a készen kapható, de házilag is elkészíthető övek. Októbertől egészen január végéig másznak fel a fákra a repülni nem tudó téli araszoló lepkék nőstényei, beleragadnak a ragadós, enyvszerű anyaggal bekent övekbe és elpusztulnak.

A téli araszolók elleni védekezés feltétlenül szükséges része a kártevők elleni védekezéseknek. Ennek a kártevőnek két fajtája ismeretes: a nagy és a kis araszoló. A nagy téli araszoló párosodnak, a kis téli araszoló novemberben, decemberben, januárban. Nyár vége felé az araszoló hernyói a gyümölcsfák alján bábozódnak be a földbe és a fenti időpontokban jönnek elő a lepkék. A lepkék közül a hímek repülnek, a nőstények azonban csak mászni tudnak. A fa koronájába rendszeren éjszaka másznak fel, a párosodás után tojásaikat a rügyek alá rakják. Az apró hernyók rügyfakadás után kelnek ki, a közelben levő rügyeket teljesen lerágják, ha nincs kellő védekezés, a lerágott fák siralmas képet mutatnak, mintha egyáltalán nem hajtottak volna ki.

Az araszolók, dacára annak, hogy apró, nehézkes állatok, hernyóik nagy étvágyuk és valósággal lelegelik a hajtásokat.

Az ellenük való védekezés feltétlenül szükséges és tanácsos, de más védekezés, mint a hernyóenyves öveknek kellő időben a gyümölcsfák derekára való felkötözése, ezidő szerint nincs. A felkötözött öveket figyelemmel kell kísérni részben azért, hogyha tele vannak megfogott hernyókkal, kicseréltessenek, részben azért, hogy az esetleg megkeményedett enyves övek is megfelelő övekkel cseréltessenek ki.

Megjelentek a Gazdák és a Szőlősgazdák zsebnaptárai. »A Munka« gazdasági szaklap kiadásában két értékes zsebnaptár jelent meg a gazdálkodók részére. Az egyik a Gazdák zsebnaptára, a másik pedig a Szőlősgazdák zsebnaptára. Mindkettő rendkívül hasznos, szakavatott utbaigazításokat tartalmaz úgy a gazdák, mint a szőlősgazdák számára, emellett a tanulságos és szórakoztató közlemények egész sora gazdagítja úgy a Gazdák, mint a Szőlősgazdák zsebnaptárát. A kemény borítéklappal ellátott, izléses kiállítású 160 oldalas zsebnaptárak példányonként 10 dinárért megrendelhetők »A Munka« kiadóhivatalánál, Szubotica, Park Kralja Petra 9.

A megmentett lélek

Regény

Irta: FERTSEK FERENC

15

Copyright by Reggeli Újság and Publicitas Press Service. — Utánnomás tilos.

Ez máskor is megtörtént már, de a jó Jelena Andrejevna mindig elnézte nekik, azért mégis szurkoltak egy kissé, mikor óvatosan megkocogtatták a konyhaablakot.

A kopogtatásra megnyitott ugyan a konyhaajtó, de Mihály és Csopaki ugrott ki rajta, a hatás kedvéért fegyveresen. Karonragadták a megrémült leányzókat s a parkba vonszolták őket.

— Tudtok olvasni? — mordult rájuk Mihály a szomorú halomnál, ott a fenyők és nyírfák előtt.

— Egy kicsit — szepegtek a lányok, akik semmiről sem tudtak, mert a rossz ut miatt elmelölték Turzant és így dülöyton jöttek hazáig.

Bambán álltak a sir mellett és nem értették a dolgot. Akkor a vörösök sirdombjához kényszerítették őket.

Mihály látta, hogy az ijedségtől még ostobábbak, mint máskor és ezért rájuk rivallt, hogy a kastélyban és az egész birtokon most már a magyar vörös különítmény parancsol és láthatják, hogy halál fia, aki a magyaroknak nem engedelmességek. A leányokra nincs többé szükség, a kastély meg van rakva katonákkal, mehettek haza, de jó lesz, ha elmondják, hogy senkinek sem tanácsos, ha ide-dugja a pofáját. A magyarok egyébként majd intézkedni fognak a földosztás felől is. Majd meg fogják vizsgálni, hogy ki érdemel földet a lakósságból.

Ezután a mézes madzag után még belökték őket egy pillanatra a konyhába, ahol Turzanskyné pihent a Márfa ágyában.

Uram irgalmazz — az urnó a szakácsné ágyában — erre végre kezdtek érteni a dolgokat, az agyukban szunnyadó kis értelem-szikrának ez a látvány kellett, hogy lobbot vessen végre.

Sietve kotródtak.

Csopaki meg volt elégedve.

— No, ezeket se látjuk többet!

Mihály visszament az urnóhoz. A többiek úgy, ahogy rendbeszedték a bemocskolt, felforgatott lakószobákat. Tizenhatod maguknak készültek szállást csinálni. Mihály a birkásokat is visszarendelte.

Délre megérkeztek a tanyabeli bajtársak. A kis motyójukat felrakták a kocsikára, maguk meg mellette gyalogoltak lógó fejjel a bizonytalan sorsuk elébe.

Délután aztán eltemették szegény Jóskaét is. Az apró holmiját, meg hajának egy levágott csikját Méhes vette magához, az falujabeli volt, majd odaadja az édesanyjának, ha hazakerül.

Megindultan álltak körül Jóska sirtanyáját.

Ha hazakerülnek! Ha valakinek olyan szerencséje lesz, hogy hazakerül...

Lám, Jóska is szegény, megusztta a háborút, itt jól elvult, amikor mikorra hazafelé fordíthatta volna a bakancsa orrát: bele kellett botlania egy muszka szuronyba... Hirtelen nem jutott az eszükbe

más, az a zsoldár fakadt az ajkukon, amelyet leginkább tudtak: Perelj Uram perlóiddel...

És a fekete orosz humusz vendégszeretően tárta a karját, hogy keblére ölelje egy távoli ország szülőltjét örök pihenőre.

III.

Csetledezett-botladozott még Jelena Andrejevna Mihály és Márfa karján az őszi napsütésben. A naptár szerint nyár lett volna még. Az orosz naptár szerint még hozzá nyárközép, — de a hűtlen nap ugylátszik megunta már az orosz földet szeretni — ugyan mit láthatott ott mostanában, hogy megunta és megutálta, mert mint a szokni kész szerető, egyre kevesebbet lángolt most már és mind kevesebb és kevesebb időt töltött nála.

Jelena Andrejevna jártani tanították. Nem sokból állott a napi sétája — a tornáctól egy fenyőgallyal borított halomig és vissza, mégis reszkető térdekkkel járta mindennap, mégis megjárta mindennap.

Boldogságának, egész addigi életének fenyővel takart sirdombja előtt azután leült egy fehér kerti padra, ölébe ejtette a kezét és nem sirt, nem sirt, csak ráfekette üres tekintetét a zöld halomra.

Szemét, amelyből mintha elszállt volna a lélek, az értelem és az intellektus és amely ezért pókháló, megvakult ablaküvegekhez kezdetű hasonlítani, néha a lombjaikkal integető nyirekre vagy a gallyaikkal csapkodó fenyőkre emelte.

Igen, ezek még élnek, ezekben még él az élet. Mihály és Márfa csöndesen ültek mellette kétoldalt. A szakácsné, ha szípigott az urnó, ilyenkor elcsodálkozva nézett rá, mintha kérdezni akarta volna: hát te ugyan mit szípigosz? Ki sirhat itt még rajtam kívül?

Ha nem hallotta, Mihály kétszer is rászólt:

— Jelena Andrejevna — itt az idő... Itt az idő, Jelena Andrejevna...

Akkor felkelt és engedte, hogy betámogassák a házba, ahol lefektették a kissé átrendezett cselédszobába. Másnap újra kezdték. Harmadnap megint.

Igy ment ez már harmadik hete.

Harmadik hete aludt már Mihály hű kutya módjára az urnó szegényes küszöbén, a konyhában.

Harmadik hete vigyázta az állmát, leste az ébredését a szegénynek és hányszor, jaj-jaj hányszor kellett, hogy a kinverejtében fűrdő homlokára tegye a maga nem-sima tenyerét, nyugtatónak.

Hányszor, ó, hányszor riadt fel szegény Istentől meglátogatott teremtes; ilyenkor sikoltozva ugrott volna, ki tudja hová — talán ki a világból — ha Mihály le nem fogja szeliden.

(Folytatjuk.)

Tőzsde

BEOGRADI ÉRTÉKTŐZSDE

Devizák: kínálat—kereslet dinárokbán
November 3.
London (egy font) 216.02—213.96, Páris (100 frank) 146.91—145.57, Newyork (100 dollár) 4322.32—4280.01, Genf (100 svájci frank) 1003.52—996.45, Milánó (100 lira) 229.52—226.44, Prága (100 esk) 152.14—151.00, Amszterdam (100 holl. frt.) 2402.25—2387.65, Berlin (100 márka) 1748.40—1734.53, Bécs (100 schilling) magánkliring 872.96—862.96, Brüsszel (100 belga fr.) 735.52—730.45, Szaloniki (100 drachma) 29.25, Varsó (100 zloti) 822.23—815.73, London magánkliring 238.80—237.20.

Allampapírok: 7%-os Hip. banka kötvény 101—100.50, 8%-os külföldi kölcsön 95—94.50, 4%-os agrárkölcsön kötés 51.50.

Részvények: Agrarna Banka kötés 214.

SZOMBORI TERMÉNYTŐZSDE

Buza bácskai 172—174, Szombor környéki 171—173, felsőbácskai 172—174, szlavóniai 170—172, szerémi 170—172, Tisza, bácskai uszályból 177—179, Tisza bánáti uszályból 177—179, felsőbánáti 172—174, bánáti 167—169, csatornai hajórakomány 173—175, begai hajórakomány 175—177, Rozs, bácskai vasút 162—164, Zab, bácskai vasút 124—126, szerémi és szlavóniai 124—126, Árpa, bácskai 63—64 kgos 127.50—132.50, szerémi 63—64 kgos 127.50—132.50, bácskai tavaszi 67—68 kgos 177.50—182.50, szerémi tavaszi 67—68 kgos 177.50—182.50, Tengeri, bácskai és szerémi vasút prompt 105—107, bácskai szárított 96—98, Bab, bácskai fehér 2% 202—207, Buzalisz: Nullás gg és g 270—280, kettes 250—260, ötös 235—245, hatos 210—220, hetes 170—180, nyolcas 125—130, Korpa, prompt 96—98, Sertésszir, új kishordókban: 11.25—12.25, új középhordókban 11—12, új nagyhordókban 10.75—11.75, kánában brutto nettóért: 10.25—11.25, Szózott szalonna pofa és hasalja nélkül: 11.25—12.25, füstölt szalonna: 12.25—13.25, Irányzat: Lanyha.

NOVISZADI TERMÉNYTŐZSDE

Buza 78-79 kgos 2%-os bácskai, Noviszád környéki 172—173, Szombor környéki 171—172, felsőbácskai 173—174, felsőbácskai 173—174, bácskai tiszai 175—177, tiszai uszály 177—179, begai uszály 175—177, tiszai csatorna uszály 175—177, felsőbánáti 174—176, délbánáti 167—168, szerémi 170—172, szlavóniai 172—174, Rozs bácskai 162—164, Árpa 63-64 kgos bácskai és szerémi 130—132.50, bácskai és szerémi tavaszi 66 kgos 167.50—172.50, bácskai tavaszi 67 kgos 177.50—180, Zab bácskai, szerémi és szlavóniai 124—126, uszály 132.50—135, — Tengeri tavalyi bácskai és szerémi 106—108, bánáti 102—104, tengeri indiai paritásban decemberre 85—87, szárított indiai paritásban 96—97, szárított indiai paritásban novemberre 96—97, Szárított dunai és tiszai paritásban novemberre 103—104, Buzalisz bácskai és bánáti állomásról 0 gg és g 265—275, kettes 245—255, ötös 225—235, hatos 205—215, hetes 165—175, nyolcas 127.50—132.50, szerémi és szlavóniai állomásról nullás gg és g 262.50—272.50, kettes 242.50—252.50, ötös 222.50—232.50, hatos 202.50—212.50, hetes 162.50—172.50, nyolcas 127.50—132.50, Buzakorpa jutaszakokban bácskai és szerémi 97—99, bánáti 95—97, uszály áru jutazsakokban 98—100, Fehérbab bácskai és szerémi 2% zsák nélkül 205—207, Uszály-áru zsák nélkül 210—212, Bácskai fehér fejtes káposzta 38—40, szlavóniai korai rózsaburgonya 54—56, szlavóniai fehér burgonya 44—46, Sertésszir 25 kilós kánában brutto nettóért 1080—1110, Irányzat nyugodt, Forgalom közepes.

HIRDESSZEN a Reggeli Újságban

Rádió Tefag, Radiobell
ROGICS BÉLÁNÁL
Szubotica, főposta mellett

Teksztil gyárak!
Teksztil kereskedők!

Sálakat, műselymet, abroszokat stb. stb. kézi nyomással (Handdruck) valódi indanthren festékekkel való mintázásra, versenyképes árak mellett elvállal.

„SVILA IMPRIME“

Noviszád, Szokolszka u. 3
Kérjen ajánlatot!

Kölcsönkönyvtár
SZUBOTICA, Strosmajerova 16.

Borotva, mű és homoru kőszőrülője. Finom acélárúk raktára

Molnár István
SZUBOTICA, Jelašićeva 3.

Garantált valódi, vegytiszta

Oxid-Cement
festékek

minden színben kaphatók

Klein Geza i Sinovi
SUBOTICA — Telefon 55



GROSSINGER
TEA

Béltisztító
gyógynövénykeverék

Kicsi és nagy eredeti zöld-sárga-kék dobozban. Kapható gyógyszerárúban.



GROSSINGER GYÓGYSZERTÁR NOVISZÁD

Apróhirdetések

URANIA KINO Előadások; köznapokon 5, 7:15 és 9:15 órákor
vasárnap 3, 5, 7:15 és 9:15

Ma ünnepélyes bemutató

VIKTORIA von BALLASKO
PAUL HARTMANN és MARIA SAZARINA

A varsói citadella Film a lengyel szabadságharcról

ALLAST KERES

Gyermektelen házaspár házmesterek ajánlják. Cim a kiadóban. 6097

ELADÓ

70 lóerős Röck kondenzátoros stabil gőzgép hozzávaló füstös kazánal üzemképes jó állapotban jutányos áron eladó Wittmann és Glaser malomban, Sztrari Becej. 6135

Uj ház modern lakással, alul szuterennal a Strand ut elején eladó. — Ugyanott eladó kompletta felszerelt cementlapprés, hidraulikus prések hozzávaló kelékekkel. Cim a kiadóban. 6092

Modern, komplett hálószoba, ebédlő-berendezés és egy zongora-takaró eladó. Cara Nikolaja 21, földszint jobbra. 6127

KIADÓ

3 szobás lakás, az összes mellékkeliségekkel, etázfűtéssel, előnyös áron azonnalra kiadó. Croatia, Bulevar Kraljice Marije 14. 5836

2 szobás lakás az összes mellékkeliségekkel, előnyös áron azonnalra kiadó Croatia, Bulevar Kraljice Marije 14. 5837

Egyedül álló ház: 2 nagy szoba, előszoba, konyha, speiz és mellékkeliségek azonnalra kiadó. Özv. Winkler Mária, Noviszád, Djordja Magarasevičeva 23. Érdeklődni: Cara Dusana 15.

KERESLET

Rádiószerszélő, önálló munkaerő felvétetik. Radioton, Noviszád, Kralja Petra II. 4. szám. 6131

Motorbiciklit veszek 350—500 ccm. Ajánlatokat kér: Vlaovic, Noviszád, Doszitejeva 5. 6094

Fiatall fűszerkereskedősegédet és egy biciklizni tudó kifizetőt felvesz Peters fűszerkereskedő, Noviszád, Bulevar Kr. Marije 13. 6133

Kifizető, saját kerékpárral jelentkezzen 1 és 2 óra között Karabánál. Laze Lazarevičeva 33. 6137

Kifizető, erősebbet, ügyeset azonnal felvesz Wollner, Petra Zrinjskog 55. 6139

KÜLÖNFÉLE

Elveszett hétfőn este az Odeon moziban egy irattáca fontos iratokkal. A becsületes megtaláló jutalom ellenében adja le a Reggeli Ujság kiadóhivatalában. 6136

SULYOK fest, tisztít. Bőrkabátok festése minden színben. Száraz és vegyi tisztítás. Olcsó árak. Noviszád, Postanszka 14. 4624

GYÜMÖLCSFÁK, ritka szépek leszállított áron Basch farskolában Csantavir. Árjegyzék ingyen 5611

la. STEIER
ASZTALIALMA

legnemesebb fajták, kicsiben és nagyban, dió, gesztenye, füge stb. legolcsóbban és legjobban

LEDERER EUGEN-nél
fűzők és gyümölcs import-export — Noviszád, Temerinszka 21. — Telefon: 30—15, 22—14. 5806

2 éves rózsafák, fenyők és díszcserjék őszi szállítása megkezdődött. Goesser Anton kertészete, Szombor, Kralja Petra 46. Kérjen árjegyzékét. 5878

Jó ruhánál is fontosabb az üde, tiszta arcbőr. Elhanyagolt, tisztátalan arcbőrét már pár napi használat után felüldíti az elismert Daruvári krém. Használható éjjelre vagy nappalra. Minta-csomagot 3 dinár postabélyeg ellenében küld Blum gyógyszerár, Subotica, 107.

Jó szén, fekete, fényes, kapható Braun Lázárnál, Szubotica, Boska Vujčića 21, telefon 122. 243

Órák és ékszerek

legolcsóbb beszerzési szaküzlete
Csajkás SZUBOTICA, Karadordev trg 5. Főtér
Tört aranyat legmagasabb áron veszek



„KONTI“

lakaréklüz-
helyek és
kályhák

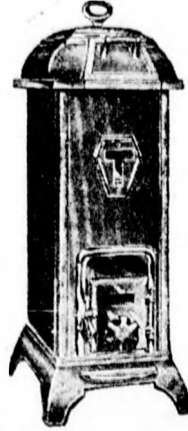
a legjobbak és legolcsóbbak

Forgalomba hozza a

Kontinentalno K. D.

za Irgovinu gvozdem

cég, Nov.szád, Dunavska 1



Őszi szövetekben

állandóan nagy raktárt tartok párizsi divatújtonságokból. Aram a legmértékelttebbek.

Vangur Jován
divatruháza Noviszád, Kr. Petra II 39 gyümölcsplac

Hol köszörültes

a vidéki Szubotican? **PANKS KÁROLY** műköszőrűségi. Ugyanott finom bereivák és ollók kaphatók. Postanszka 3. Főposta mellett! 657

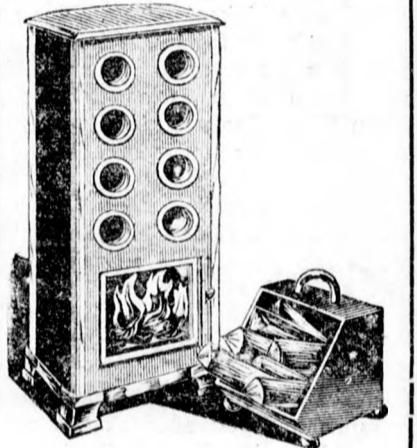
Gsak JADRAN szódavizet igyon!
Higiénikus, porcellán fejjel. Ára: —75 para
Ivics Etelkánál SZUBOTICA
Vilsonova 60

Ferfi pulover
Dm 28.—
oly minőségben csak is nálunk kapható

Kashner, Oler

Szőrmeárúk

legjobb kivitelben, igen olcsón szerethetők be
Zsuljevič szűcsnél, Subotica, Pašićeva 8



Egész napi faszükségletét

kényelmesen elhelyezheti egy ilyen fatartóban, ha szobáját

ZEPHIR

kályhával fűti

Kérjen a duártól ingyen prospektust!

„ZEPHIR“ r. t. Subotica

GYÁRI LERAKATOK:

Noviszád: Sava Nišević
Sombor: S. Vukičević i drug
Subotica: „Barzel“ vaskereskedés
Petrovgrad: Boleszny Antal
Vršac: Milan Milanović
Pančevo: Braća Stefanović

Reggeli Ujság

Uredništvo i administracija
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Noviszád, Kr. Petra II. (Futoski put) 50
Telefon: 21—37, éjjel 20—58
Felelős kiadó: **Andree Dezső**

A kiadóhivatali feladatok vezetője: **Blazsek Ferenc**
Pretpiata — Előfizetési:
Egy óra 28.— dinár
(kihordó útján 30 din.)
Három óra 80.— dinár
(kihordó útján 86 din.)
Félévre 160.— dinár
(kihordó útján 172 din.)
Poz. svakodnevo - Megjelenik naponta
Post. čekovni račun — Postacsekkszámia:
Zagreb, 46.692